QUIETCONTROL™ 30

OWNER'S GUIDE • BRUGERVEJLEDNING
BEDIENUNGSANLEITUNG • GEBRUIKERSHANDLEIDING
GUÍA DEL USUARIO • KÄYTTÖOHJE • NOTICE D'UTILISATION
MANUALE DI ISTRUZIONI • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
BRUKERVEILEDNING • PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
MANUAL DO PROPRIETÁRIO • BRUKSANVISNING
คู่มือผู้ใช้ • 사용자 안내서 • 用户指南 • 使用者指南 • 取扱説明書 • دليل المالك

Please read and keep all safety and use instructions.

- Do NOT use the headphones at a high volume for any extended period.
  - To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level.
  - Turn the volume down on your device before placing the headphones in your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- Use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the headphones for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving. Do NOT use the headphones for any other purpose while driving.
- Do NOT use the headphones with noise canceling mode at any time the inability to hear surrounding sounds may present a danger to yourself or others, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc.
  - Turn the headphones off, or use the headphones with noise canceling off and adjust your volume, to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
  - Be aware of how sounds that you rely on as reminders or warnings may vary in character when using the headphones, even with Aware mode.
- Do NOT use the headphones if they emit any loud unusual noise. If this happens, turn the headphones off and contact Bose customer service.
- Remove headphones immediately if you experience a warming sensation or loss of audio.

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Use this product only with an agency approved power supply which meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).
- Do NOT expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for general population.

It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.
Meets IDA Requirements.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII

According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

Article XIV

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

www.bose.com/patents

Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and all other EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

Please dispose of used batteries properly, following local regulations.
Do not incinerate.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Li-ion

Removal of the rechargeable lithium ion battery in this product should be conducted only by a qualified professional. Please contact your local Bose retailer or see http://products.bose.com/static/compliance/index.html for further information.

REGULATORY INFORMATION

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal Parts	X	O	O	O	O	O
Plastic Parts	O	O	O	O	O	O
Speakers	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.

Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "5" is 2005 or 2015.

Input Rating: 5V ⎓ 1A

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone or iPad may affect wireless performance.

Apple , the Apple logo, iPad, iPhone, and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. The trademark "iPhone" is used with a license from Aiphone K.K.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

©2016 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

Getting Started

Unpacking 7
Headphone components 8
Powering on/off 9
Using controllable noise cancelling only 9

Bose® Connect App

Features 10

Charging the Battery

Connecting the USB cable 11
Checking the battery 12

Headphone Status Indicators

Bluetooth® indicator 13
Battery indicator 13

Importance of Proper Fit

Choosing the correct StayHear®+ QC® tip 14
Fitting the earbuds to your ear 14
Changing the StayHear®+ QC® tips 15

Voice Prompts

Pre-installed languages 16
Changing the language 16

Bluetooth® Technology

Choosing your pairing method 17
Pairing your mobile device 18
Pairing your mobile device with NFC 20
Disconnecting a mobile device 21
Reconnecting a mobile device 21

Managing Multiple Connected Devices

Switching between two connected mobile devices 22
Identifying connected mobile devices 22
Reconnecting a previously paired mobile device 22
Clearing the headphone pairing list 22
Using the Bose® Connect app 22

Headphone Controls

Media playback and volume functions 23
Call functions 24
Controllable noise cancelling functions 24

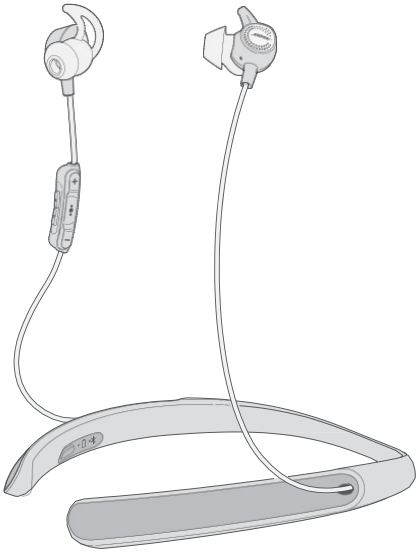
Care and Maintenance

Storing 25
Cleaning 26
Replacement parts and accessories 26
Customer Service 26
Limited warranty 26
Technical information 26

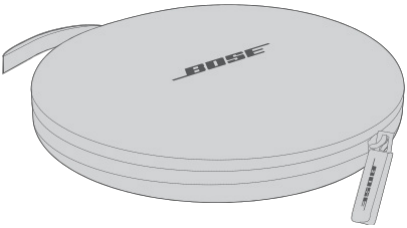
Troubleshooting 27

Unpacking

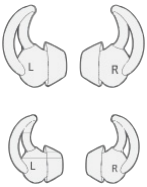
Carefully unpack the carton and confirm that the following parts are included:



Bose® QuietControl™ 30
wireless headphones

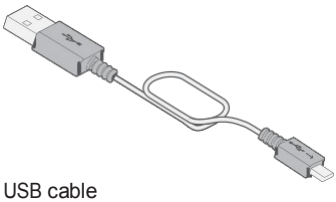


Carry case



StayHear®+ QC® tips:
Large (black) and Small (white)

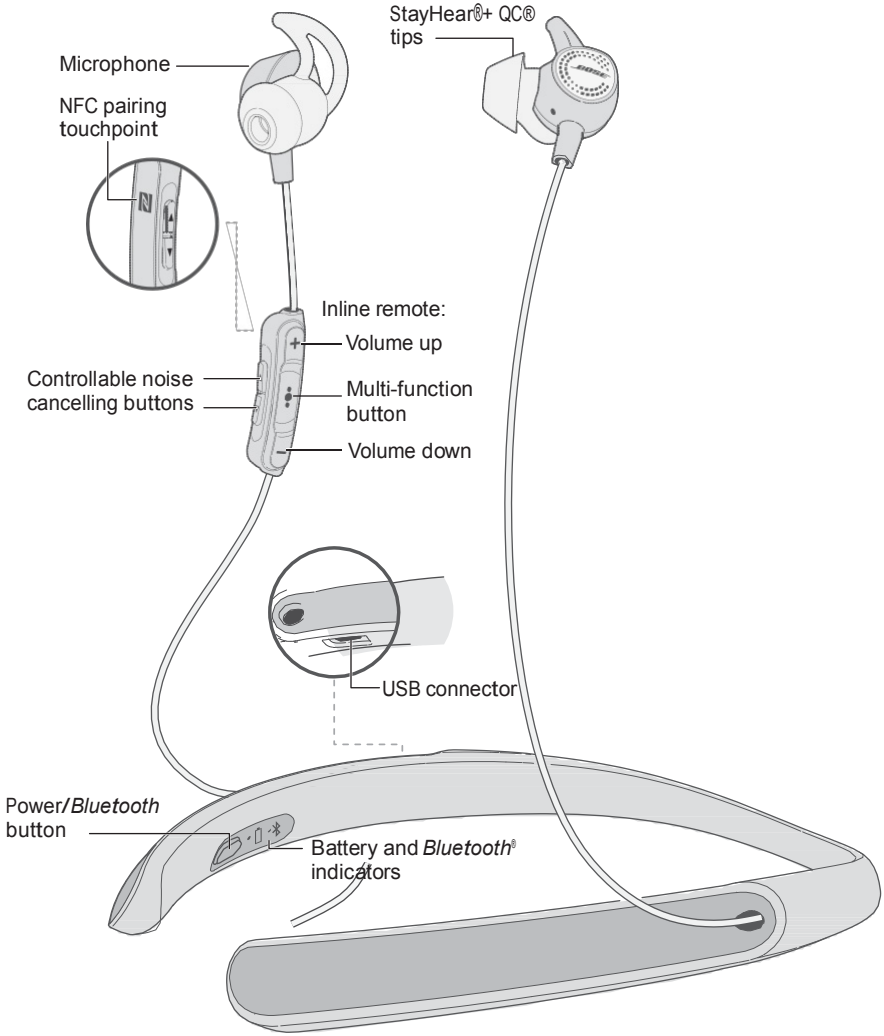
Note: Medium (gray) tips are attached to the earbuds.



USB cable

If any part of the product is damaged, do not use it. Contact your authorized Bose® dealer immediately or Bose customer service. Refer to the contact sheet in the carton.

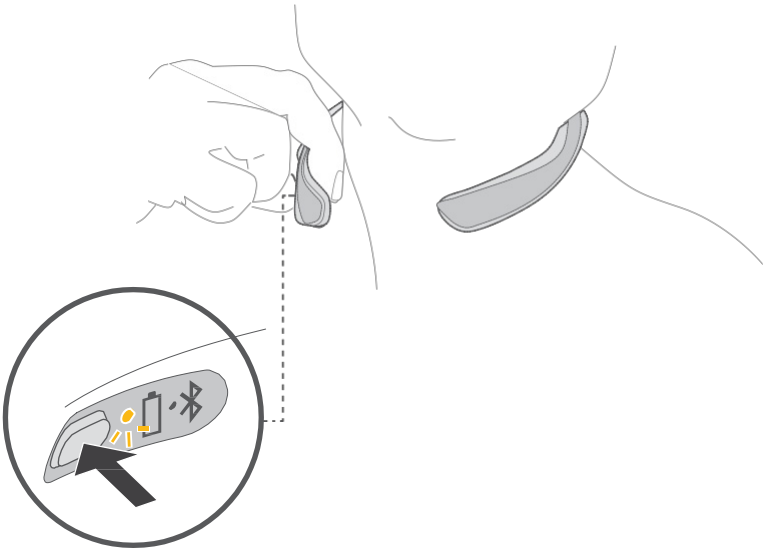
Headphone components



Powering on/off

To power on: Press the Power/*Bluetooth*® button until the battery indicator glows green, yellow, or red (to indicate the current battery charge level).

To power off: Press and hold the Power/*Bluetooth* button until blinks three times and you hear the power-down tones.



Using controllable noise cancelling only

When first powering on your headphones, noise cancelling is fully enabled. To let in some or all of the sounds around you, use the controllable noise cancelling buttons on the inline remote.

For more information, see “Controllable noise cancelling functions” on page 24.

Enhance your headphone experience with the Bose® Connect app.

Features

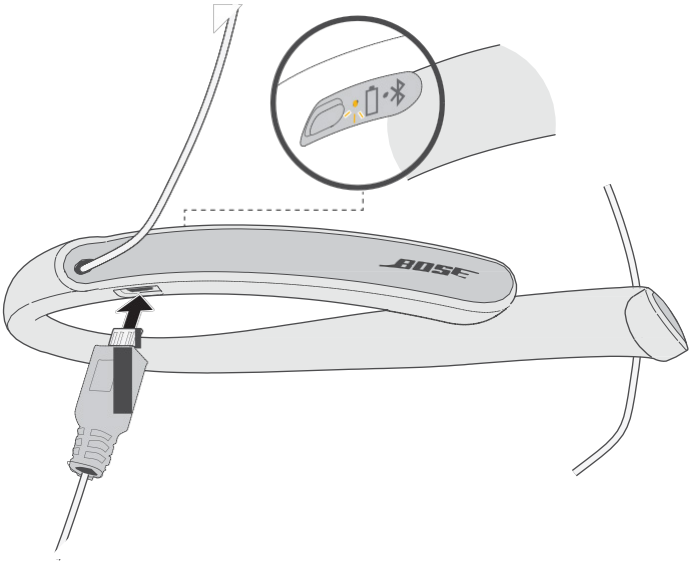
- Unlock the full potential of your QuietControl™ 30 wireless headphones.
- Free app compatible with most Apple and Android™ systems.
- Easily connect and switch between multiple devices with a single swipe.
- Disable voice prompts.
- Control noise cancelling to let in or block outside sounds.
- Keep your headphones up-to-date with the latest software.
- Customize headphone settings, like voice prompt language and auto off.

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Connecting the USB cable

CAUTION: Use this product only with an agency-approved power supply that meets local regulatory requirements (for example: UL, CSA, VDE, CCC).

1. Open the hinged door on the inside right neckband.
2. Plug the small end of the USB cable into the USB connector.



3. Plug the other end of the USB cable into a wall charger or computer that is powered on.
   - While charging, blinks amber.
   - When the battery is fully charged, glows solid green.
   - Allow up to two hours to fully charge the battery. A full charge powers the headphones for up to 10 hours.
   - The headphones do not play while charging.

Note: Before charging, be sure the headphones are at room temperature, between 50° F (10° C) and 104° F (40° C).

Checking the battery

- Each time you power on the headphones, the voice prompt announces the headphone battery charge level. To visually check the battery, the battery indicator is located on the inside right of the neckband.
- When the headphones are in use, blinks red when the battery needs charging.
  For more information, see “Battery indicator ”on page 13.
- If you are connected to an Apple device, the device displays the headphone battery charge level near the upper right corner of the screen and in the notification center (pulled down from lock screen).

The *Bluetooth®* and battery indicators are located on the inside right neckband.

Bluetooth® indicator

Indicator activity	System state
Blinking blue	Ready to pair
Blinking white	Connecting
Solid white	Connected

Battery indicator

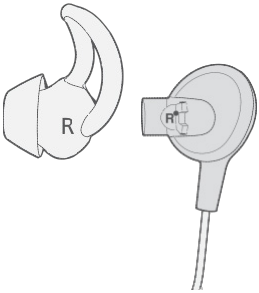
Indicator activity	System state
Green	Medium to full charge
Amber	Low charge
Blinking red	Need to charge

Choosing the correct StayHear®+ QC® tip

For optimal audio performance, it is important to choose the correct size StayHear®+ QC® tip. Select the size that gives you the best comfort and fit in each ear. To determine the best fit, you may need to try all three sizes. You may need a different size for each ear.

Note: To test the fit, try speaking aloud with the headphones off. Your voice should sound muffled in both ears; if not, select another tip size.

Each StayHear+ QC tip and earbud is marked with either an **L** or an **R**. Be sure to attach the left tip to the left earbud and the right tip to the right earbud.

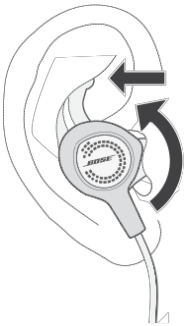


Fitting the earbuds to your ear

The StayHear+ QC tip allows the earbud to rest comfortably and securely in your ear. The tip wing fits just under your ear ridge.

1. Insert the earbud so the StayHear+ QC tip gently rests in the opening of the ear canal.

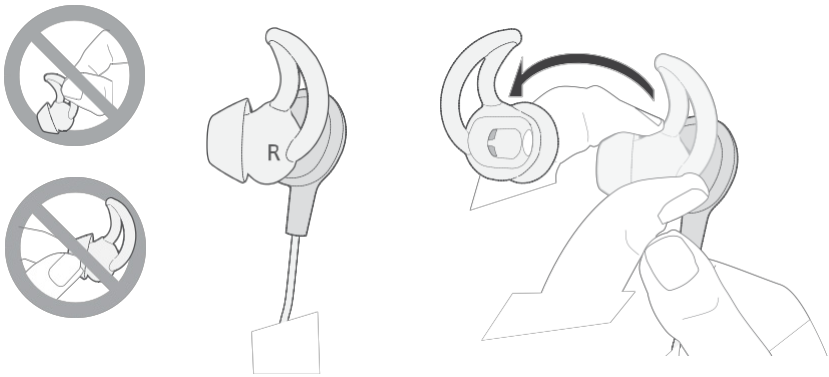
2. Tilt the earbud back and tuck the tip wing under the ear ridge until it is secure.



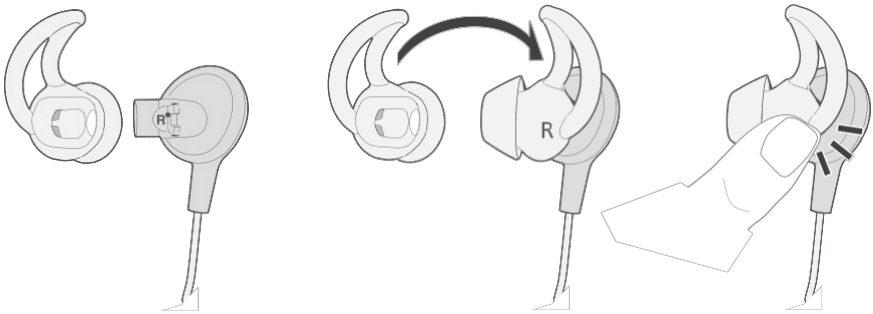
Changing the StayHear®+ QC® tips

1. Holding the earbud by the stem, gently grasp the attached StayHear®+ QC® tip and peel it away from the earbud.

   CAUTION: To prevent tearing, grasp the StayHear+ QC tip by its base. Do not pull on the tip wing.



2. Align the opening of the new StayHear+ QC tip with the earbud nozzle and rotate the tip onto the nozzle. Press the base of the tip until it clicks securely into place.



Voice prompts guide you through the pairing and connecting processes.

Pre-installed languages

The following languages are pre-installed on your headphones:

- English
- Spanish
- French
- German
- Mandarin
- Japanese
- Korean
- Italian
- Portuguese
- Swedish
- Dutch

To check for additional languages

Visit: global.Bose.com/Support/QC30

Note: You can also change the voice prompt language using the Bose® Connect app.

Changing the language

When you turn on the headphones for the first time, the voice prompts are in English. To select a different language:

1. Press and hold + and − simultaneously until you hear the voice prompt for the first language option.
2. Press + or − to move through the list of languages.
3. When you hear your language, press and hold • ● • to select.

Note: You can also select different languages using the Bose® Connect app; or if you prefer, you can turn off voice prompts using the app.

Bluetooth® wireless technology lets you stream music from mobile devices such as smartphones, tablets and laptop computers. Before you can stream music from a mobile device, you must pair the mobile device with your headphones.

Choosing your pairing method

You can pair your mobile device with your headphones using *Bluetooth* wireless technology or Near Field Communication (NFC).

What is NFC?

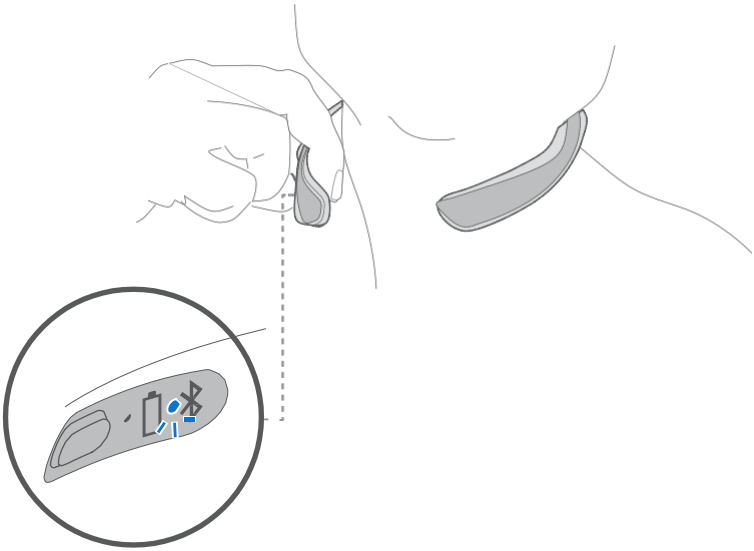
NFC uses *Bluetooth* technology to let two devices establish wireless communication with each other by simply tapping the devices together. Refer to your mobile device owner's guide to see if your model supports NFC.

If your mobile device does not support *Bluetooth* pairing via NFC or if you are unsure:	Follow the instructions for "Pairing your mobile device" on page 18.
If your mobile device supports *Bluetooth* pairing using NFC:	Follow the instructions for "Pairing your mobile device with NFC" on page 20.

Note: If your mobile device supports *Bluetooth* pairing via NFC, you can use either pairing method.

Pairing your mobile device

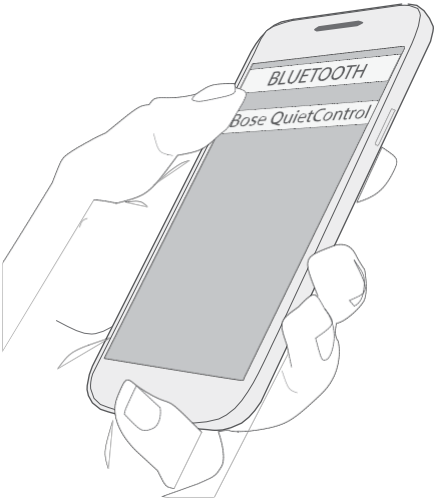
1. With your headphones powered on, press and hold the Power/*Bluetooth®* button until you hear “Ready to pair” or the *Bluetooth* indicator blinks blue.



2. On your mobile device, turn on the *Bluetooth* feature.

   Tip: The *Bluetooth* feature is usually found in the Settings menu.

3. Select your Bose® QuietControl™ headphones from the device list.



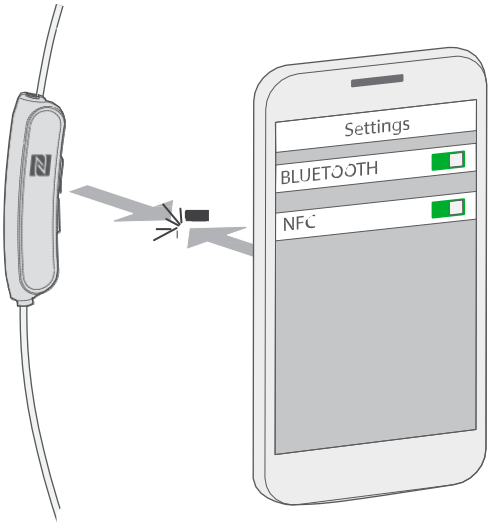
Once paired, you hear “Connected to <*device name*>” or the *Bluetooth* indicator glows solid white.

Pairing your mobile device with NFC

1. With your headphones powered on, unlock your mobile device and turn on the *Bluetooth®* and NFC features. Refer to your mobile device owner's guide to learn more about these features.

2. Tap the NFC touchpoint on your mobile device to the back of the inline remote.

   Your mobile device may prompt you to accept pairing.



Once paired, you hear "Connected to <*device name*>" or the *Bluetooth* indicator glows solid white.

Disconnecting a mobile device

- Turn off the *Bluetooth®* feature on your mobile device.
- If your mobile device supports NFC, tap the NFC touchpoint on your mobile device to the back of the inline remote.

Reconnecting a mobile device

- When powered on, the headphones try to reconnect with the two most recently-connected mobile devices.

  Note: The mobile devices must be within range and powered on.
- If your mobile device supports NFC, tap the NFC touchpoint on your mobile device to the back of the inline remote.

You can store up to eight paired mobile devices in the headphone pairing list and your headphones can be actively connected to two mobile devices at a time.

Note: You can only play audio from one mobile device at a time.

Switching between two connected mobile devices

1. Pause audio on your first mobile device.
2. Play audio on your second mobile device.

Identifying connected mobile devices

Press the Power/*Bluetooth*® button to hear which mobile devices are currently connected.

Reconnecting a previously paired mobile device

1. Press the Power/*Bluetooth* button to hear which mobile device is connected.
2. Press the Power/*Bluetooth* button again within three seconds to connect to the next mobile device in the headphone pairing list. Repeat until you hear the correct mobile device name.
3. Play audio on the connected mobile device.

Clearing the headphone pairing list

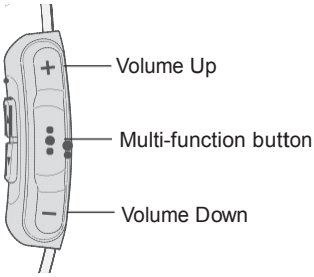
1. Press and hold the Power/*Bluetooth* button for 10 seconds, until you hear "*Bluetooth* device list cleared."
2. Delete your QuietControl® 30 headphones from the *Bluetooth* list on your mobile device.

   All mobile devices are cleared and the headphones are ready to pair a new mobile device.

Using the Bose® Connect app

You can also easily manage multiple connected devices using the Bose® Connect app. For more information, see "Bose® Connect App" on page 10.

The headphone controls are located on the inline remote below the right earbud.



Media playback and volume functions

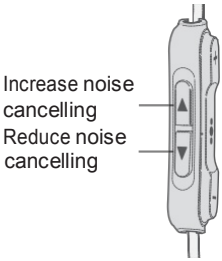
Function	What to do
Play/Pause	Press ● ⬤ ●
Skip Forward	Press ● ⬤ ● twice quickly.
Skip Backward	Press ● ⬤ ● three times quickly.
Fast forward	Press ● ⬤ ● twice quickly and hold the second press.
Rewind	Press ● ⬤ ● three times quickly and hold the third press.
Volume Up	Press +
Volume Down	Press –

Call functions

Function	What to do
Answer a call	Press ● ⬤ ●
End a call	Press ● ⬤ ●
Decline an incoming call	Press and hold ● ⬤ ● for one second.
Answer a second incoming call and put the current call on hold	While on a call, press ● ⬤ ● once.
Decline a second incoming call and stay on current call	While on a call, press and hold ● ⬤ ● for one second.
Switch between two calls	With two active calls, press ● ⬤ ● twice.
Create a conference call	With two active calls, press and hold ● ⬤ ● for one second.
Activate voice control	While not on a call, press and hold ● ⬤ ● for one second. Refer to your device's owners guide for compatibility and usage information about this feature.
Mute/unmute a call	While on a call, press + and − simultaneously.

Controllable noise cancelling functions

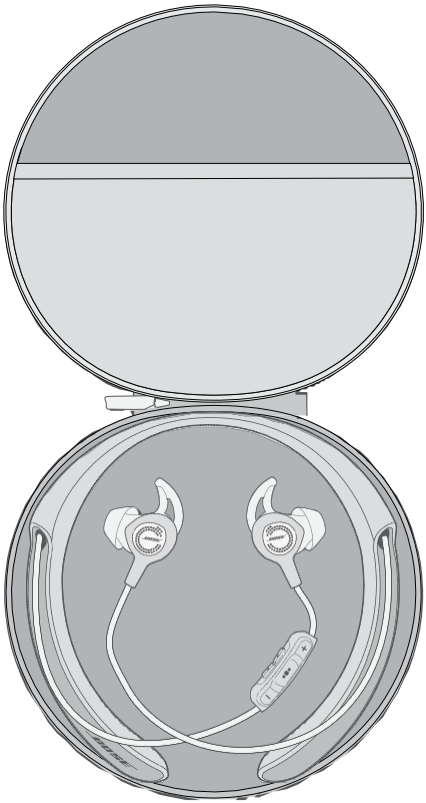
Use the controllable noise cancelling buttons to control the level of sound in your environment.



Function	What to do
Increase noise cancelling (block outside sounds)	Press and hold ▲ until the desired setting is reached.
Reduce noise cancelling (hear more outside sounds)	Press and hold ▼ until the desired setting is reached.

Storing

- Turn off the headphones when not in use.
- Before storing the headphones for more than a few months, fully charge the battery.
- Place the headphones in the carry case for storage.



Cleaning

Your headphones may require periodic cleaning.

StayHear® + QC® tips: Remove the tips from the earbuds and wash them with a mild detergent and water. Make sure you thoroughly rinse and dry the tips before attaching them to the earbuds.

Headphone nozzles: Clean only with a dry, soft cotton swab or equivalent. Never insert any cleaning tool into the nozzle.

Cleaning the neckband: Clean only with a soft, dry cloth. Do not use cleaning solvents or detergents.

Replacement parts and accessories

Replacement parts and accessories can be ordered through Bose® customer service. See “Customer Service” on page 26.

Customer Service

For additional help using your headphones:

- Visit: global.Bose.com/Support/QC30
- Contact Bose® customer service. Refer to the contact sheet in the carton for more information.

Limited warranty

Your Bose® QuietControl™ 30 wireless headphones are covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the product registration card that is included in the carton. Please refer to the card for instructions on how to register. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. See our website at www.Bose.com.au/warranty or www.Bose.co.nz/warranty for details of the Australia and New Zealand warranty.

Technical information

Input Rating: 5V ⎓ 1A

Problem	What to do
Headphones don't turn on	• Power on the headphones (see "Powering on/off" on page 9). • Charge the battery.
Headphones don't pair with mobile device	• On your mobile device: – Turn the *Bluetooth*® feature off and then on. – Delete your Bose® QuietControl™ headphones from the *Bluetooth* list on your mobile device. Pair again. • Move your mobile device closer to the headphones and away from any interference or obstructions. • Pair a different mobile device (see "Pairing your mobile device" on page 18). • Visit: global.Bose.com/Support/QC30 to see how-to videos. • **Clear the headphone pairing list:** Press and hold the Power/*Bluetooth* button for 10 seconds until you hear "*Bluetooth* device list cleared." Delete your Bose QuietControl™ headphones from the *Bluetooth* list on your mobile device. Pair again.
Headphones don't pair with NFC-enabled mobile device	• Make sure your mobile device supports NFC. • Unlock your mobile device and turn on the *Bluetooth* and NFC features. • Tap the NFC touchpoint on the back of your mobile device to the back of the inline remote.
No sound	• Power on the headphones (see "Powering on/off" on page 9). • Charge the battery. • Increase the volume on your headphones and mobile device. • Press the Power/*Bluetooth* button to hear the connected mobile device. Make sure you are using the correct mobile device. • Move your mobile device closer to the headphones and away from any interference or obstruction. • Use a different music source. • Pair a different mobile device (see "Pairing your mobile device" on page 18). • If two mobile devices are connected, pause the first mobile device and play the other mobile device. • If two mobile devices are connected, move the mobile devices within range of the headphones (30 ft. or 9 m).

TROUBLESHOOTING

Problem	What to do
Poor sound quality	• Use a different music source. • Pair a different mobile device. • Disconnect the second mobile device. • Move the device closer to the headphones, and away from any interference or obstructions. • Clear any debris or wax buildup from the earbuds and headphone nozzles.
No noise cancelling	• Make sure the power is switched on. The power indicator should glow solid green.
Noise cancelling won't adjust	• Turn the headphone's power off and then on again. • Charge the headphones.
Headphones don't charge	• Open the hinged door on the inside right neckband and securely connect the small end of the USB cable to the USB connector. Make sure the connector on the cable is correctly aligned with the connector on the headphones. • Secure both ends of the USB cable. • If your headphones have been exposed to high or low temperatures, let the headphones return to room temperature and then try charging again.
StayHear®+ QC® tips falling off	Securely attach the tips to the earbuds (see "Changing the StayHear®+ QC® tips" on page 15).
Lost StayHear+ QC tip	Contact Bose® customer service for replacement tips.

Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

- Brug IKKE hovedtelefonerne ved høj lydstyrke igennem længere tid.
  - For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
  - Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.
- Vær forsigtig, og følg lokal lovgivning vedrørende brug af mobiltelefoner og hovedtelefoner, mens du kører. I nogle jurisdiktioner gælder der særlige begrænsninger som f.eks. konfigurationer med ét ørestykke for brugen af sådanne produkter under kørslen. Brug IKKE hovedtelefonerne til andre formål under kørsel.
- Brug IKKE hovedtelefonerne med støjreducerende funktion, da den manglende evne til at høre omgivende lyde kan udgøre en fare for dig selv eller andre, for eksempel når du rider, cykler eller går i eller i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbane osv.
  - Sluk hovedtelefonerne, eller brug hovedtelefoner med støjreduktion slukket, og tilpas lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, herunder alarmer og advarselssignaler.
  - Vær opmærksom på, at lyde, som du stoler på som påmindelser eller advarsler, kan variere i karakter, når du bruger hovedtelefoner, selv ved brug af Opmærksom tilstand.
- Brug IKKE hovedtelefonerne, hvis de udsender høj, unormal støj. Hvis det sker, skal du slukke hovedtelefonerne og kontakte Boses kundeservice.
- Fjern hovedtelefonerne med det samme, hvis du føler varme, eller hvis lyden forsvinder.

Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Foretag ikke nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Må kun bruges med en godkendt strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC).
- Udsæt IKKE produkter, der indeholder batterier, for kraftig varme (f.eks. opbevaring i direkte sollys, ild eller lignende).

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed.

Den må ikke placeres sammen med eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.
Overholder IDA-kravene.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

www.bose.com/patents

Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser.
Batterier må ikke brændes.

Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Li-ion

Fjernelse af det genopladelige litium-ion-batteri i dette produkt skal udføres af en kvalificeret person. Kontakt din lokale Bose-forhandler, eller find flere oplysninger på http://products.bose.com/static/compliance/index.html.

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	O	O	O	O	O
Metaldele	X	O	O	O	O	O
Plastikdele	O	O	O	O	O	O
Højttalere	X	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364. O: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i alle de homogene materialer for denne del, er under grænsekravet i GB/T 26572.						
X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.						

Fremstillingsdato: De otte cifre i serienummeret angiver fremstillingsåret: ''5'' er 2005 eller 2015.

Inputklassifikation: 5 V ⎓ 1 A

"Made for iPod", "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyder, at et elektronisk tilbehør er designet specifikt til at tilsluttes henholdsvis iPod, iPhone og iPad og er certificeret af udvikleren til at overholde Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds virkemåde eller for dens efterlevelse af sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk venligst, at brugen af dette tilbehør sammen med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydelse.

Apple, Apple-logoet, iPad, iPhone og iPod er varemærker, der tilhører Apple Inc., er registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc. Varemærket "iPhone" benyttes med licens fra Aiphone K.K.

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

N-mærket er et varemærke eller et registreret varemærke, der tilhører NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

Android, Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google Inc.

©2016 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Sådan kommer du i gang

Udpakning 7
Hovedtelefonkomponenter 8
Tænd/sluk 9
Udelukkende brug af kontrollérbar støjreduktion 9

App'en Bose® Connect

Egenskaber 10

Opladning af batteriet

Tilslutning af USB-kablet 11
Kontrol af batteriet 12

Hovedtelefonernes statusindikatorer

Bluetooth®-indikator 13
Batteriindikator 13

Vigtigheden af god pasform

Valg af den korrekte StayHear®+ QC øreprop 14
Tilpasning af in-ear hovedtelefoner til øret 14
Ændring af StayHear®+ QC® øreproppper 15

Talemeddelelser

Sprog, der er forudinstalleret 16
Ændring af sproget 16

Bluetooth®-teknologi

Valg af parringsmetode 17
Parring med en mobilenhed 18
Parring af en mobil enhed med NFC 20
Frakobling af en mobil enhed 21
Genoprettelse af forbindelse til en mobil enhed 21

Håndtering af flere tilsluttede enheder

Skift mellem to tilsluttede mobile enheder 22
Identifikation af tilsluttede mobile enheder 22
Genoprettelse af forbindelse til tidligere parret mobil enhed 22
Sådan ryddes hovedtelefonparringslisten 22
Brug af app'en Bose® Connect 22

Hovedtelefonknapper

Medieafspilning og lydstyrkefunktioner 23
Opkaldsfunktioner 24
Funktioner til at kontrollere støjreduktion 24

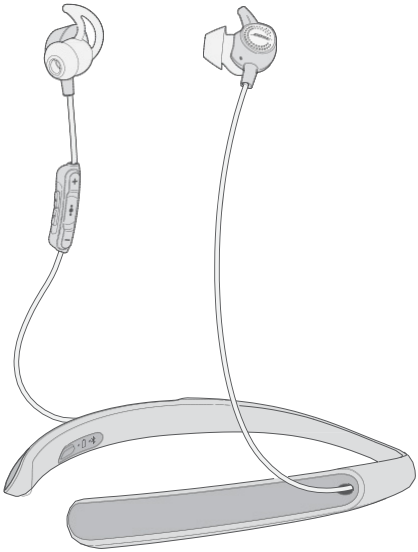
Pleje og vedligeholdelse

Opbevaring 25
Rengøring 26
Reservedele og tilbehør 26
Kundeservice 26
Begrænset garanti 26
Tekniske oplysninger 26

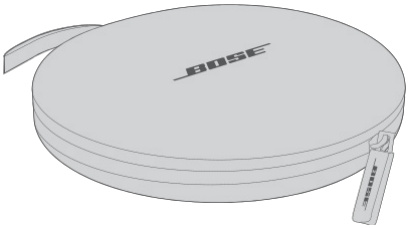
Fejlfinding 27

Udpakning

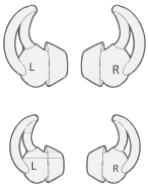
Pak omhyggeligt kassen ud, og kontrollér, at følgende dele er med:



Trådløse Bose® QuietControl™ 30 hovedtelefoner

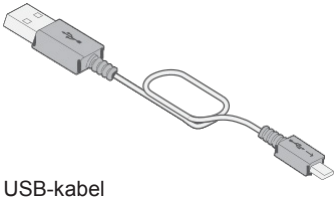


Bæretaske



StayHear®+ QC® øreproppper:
Stor (sort) og lille (hvid)

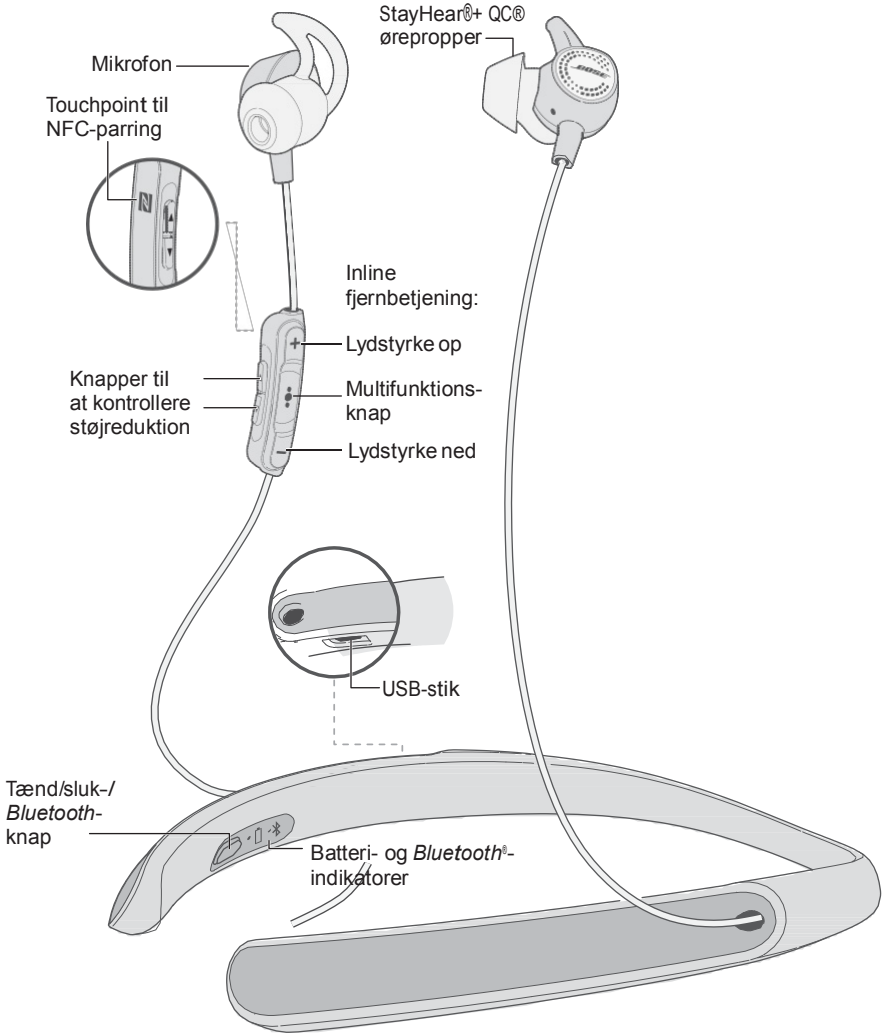
Bemærk: Mellemstore (grå) øreproppper er monteret på in-ear hovedtelefonerne.



USB-kabel

Hvis en hvilken som helst del af produktet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt straks din autoriserede Bose®-forhandler eller Boses kundeservice. Se adresselisten i kassen.

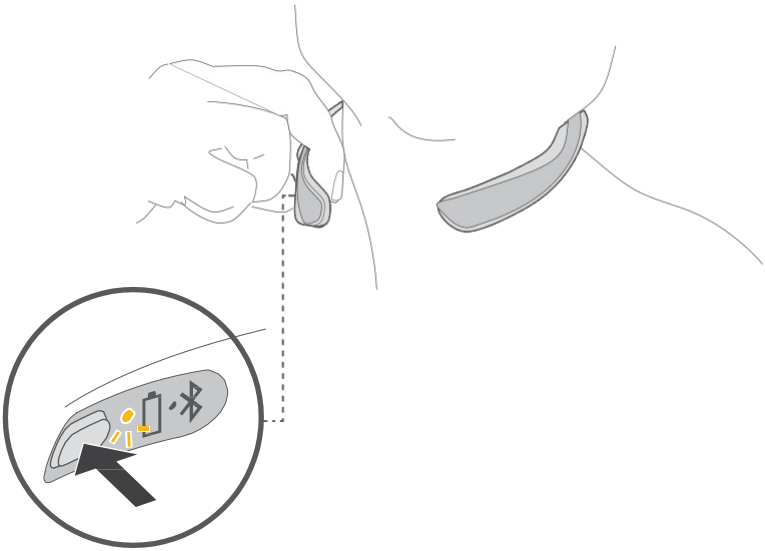
Hovedtelefonkomponenter



Tænd/sluk

Sådan tændes produktet: Tryk på knappen Tænd/sluk/*Bluetooth*®, indtil batteriindikatoren lyser grøn, gul eller rød (for at indikere batteriniveauet).

Sådan slukkes produktet: Tryk og hold nede på knappen Tænd/sluk/*Bluetooth*, indtil blinker tre gange, og du hører tonerne til slukning.



Udelukkende brug af kontrollérbar støjreduktion

Når du tænder for dine hovedtelefoner for første gang, er støjreduktion aktiveret. Brug knapperne til kontrol af støjreduktion på den integrerede fjernbetjening for at høre nogle eller alle lydene omkring dig.

Du finder flere oplysninger under “Funktioner til at kontrollere støjreduktion” på side 24.

Få en bedre oplevelse med dine hovedtelefoner med app'en Bose® Connect.

Egenskaber

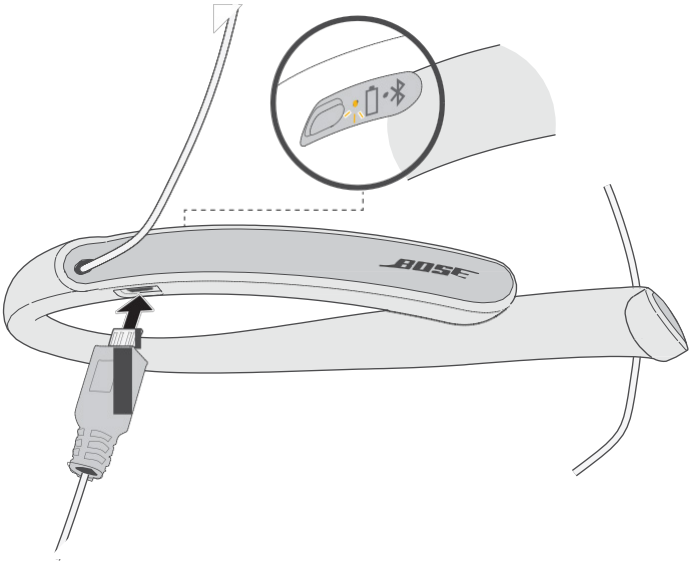
- Frigør det fulde potentiale i dine trådløse QuietControl™ 30 hovedtelefoner.
- Gratis app er kompatibel med de fleste Apple- og Android™-systemer.
- Nemt at tilslutte og skifte mellem flere enheder med et enkelt swipe.
- Deaktiver stemmekommandoer.
- Kontrollér støjreduktion for at høre eller blokere for udefrakommende lyde.
- Hold dine hovedtelefoner opdateret med den nyeste software.
- Tilpas hovedtelefoners indstillinger som f.eks. talemeddelelsernes sprog og automatisk slukning.

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Tilslutning af USB-kablet

FORSIGTIG: Brug kun dette produkt med en godkendt strømforsyning, der passer til de lokale lovgivningsmæssige krav (for eksempel: UL, CSA, VDE, CCC).

1. Åbn den hængslede låge, der findes på indersiden af det højre neckband.
2. Sæt USB-kablets lille ende i USB-stikket.



3. Sæt den anden ende af USB-kablet i en vægoplader eller en computer, der er tændt.
   - Under opladning blinker gult.
   - Når batteriet er fuldt opladet, lyser grønt.
   - Det kan tage op til to timer at oplade batteriet helt. En fuld opladning gør det muligt at have hovedtelefonerne tændt i op til 10 timer.
   - Hovedtelefonerne afspiller ikke under opladning.

Bemærk: Inden du oplader hovedtelefonerne, skal du sørge for, at de er ved stuetemperatur mellem 5° C og 40° C.

Kontrol af batteriet

- Hver gang du tænder hovedtelefonerne, får du at vide, hvad hovedtelefonernes batteriopladningsniveau er. Du kan visuelt tjekke batterier ved hjælp af batteriindikatoren , der findes inderst til højre på neckbandet.
- Når hovedtelefonerne er i brug, blinker rødt, når batteriet skal oplades. Du finder flere oplysninger under “Batteriindikator” på side 13.
- Hvis du er forbundet til en Apple-enhed, viser enheden hovedtelefonernes batteriopladningsniveau øverste til højre hjørne på skærmen og i meddelelsesområdet (trukket ned fra låst skærm).

Indikatorerne for *Bluetooth®* og batteriet findes inderst til højre i neckbandet.

Bluetooth®-indikator

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker blåt	Klar til at parre
Blinker hvidt	Tilslutning
Lyser hvidt	Tilsluttet

Batteriindikator

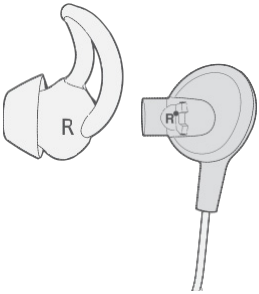
Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Grøn	Medium til fuld opladning
Gul	Lav opladning
Blinker rødt	Skal oplades

Valg af den korrekte StayHear®+ QC øreprop

For at få den bedste lydoplevelse er det vigtigt at vælge den korrekte størrelse på StayHear®+ QC® øreproppen. Vælg den størrelse, der giver dig den bedste komfort og pasform i hvert øre. For at finde den bedste pasform skal du muligvis prøve alle tre størrelser. Du har muligvis brug for en forskellig størrelse til hvert øre.

Bemærk: For at teste om det passer skal du prøve at sige noget højt, hvor hovedtelefonerne er slukket. Din stemme vil lyde dæmpet i begge ører. Hvis det ikke er tilfældet, skal vælge en en størrelse til øreprop.

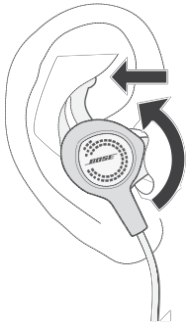
Hver StayHear+ øreprop og in-ear hovedtelefoner er markeret med et **L** eller et **R**. Sørg for at sætte den venstre øreprop på den venstre in-ear hovedtelefon og den højre øreprop på den højre in-ear hovedtelefon.



Tilpasning af in-ear hovedtelefoner til øret

Med StayHear+ QC øreproppen hviler in-ear hovedtelefonen behageligt og sikkert i dit øre. Øreproppernes kant passer ind under øreryggen.

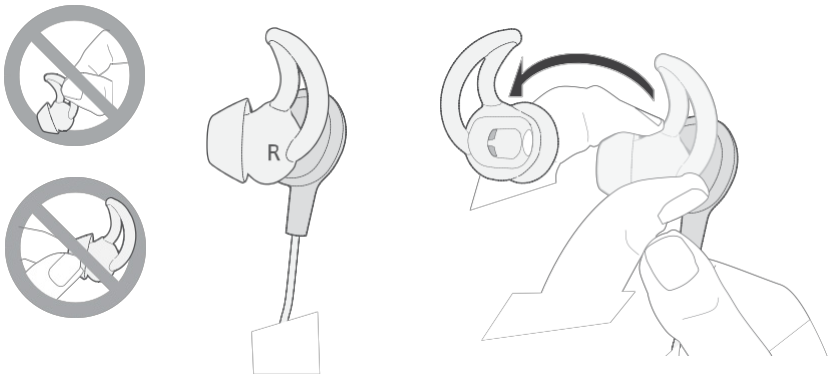
1. Isæt in-ear hovedtelefonen, så StayHear+ øreproppen hviler i ørekanalens åbning.
2. Vip hovedtelefonen tilbage, og placer øreproppens kant under øreryggen, indtil den sidder fast.



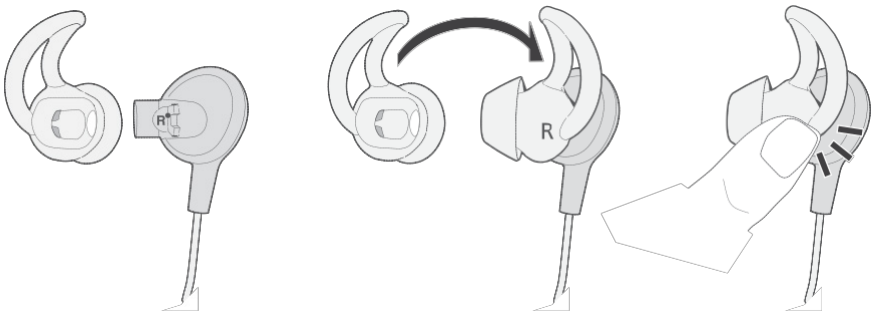
Ændring af StayHear®+ QC® øreproppper

1. Hold om in-ear hovedtelefonens stilk, klem forsigtigt den påsatte StayHear®+ QC® øreprop, og træk den væk fra in-ear hovedtelefonen.

   FORSIGTIG: For at forhindre slitage skal du klemme sammen om StayHear+ øreproppen i bunden. Træk ikke i øreproppens kant.



2. Tilpas åbningen af den nye StayHear+ øreprop med in-ear hovedtelefonens mundstykke, og drej øreproppen ind i mundstykket. Tryk på øreproppernes base, indtil den klikker sikkert på plads.



Stemmekommandoer guider dig igennem parrings- og tilslutningsprocesserne.

Sprog, der er forudinstalleret

Følgende sprog er forudinstalleret på dine hovedtelefoner:

- Engelsk
- Spansk
- Fransk
- Tysk
- Mandarin
- Japansk
- Koreansk
- Italiensk
- Portugisisk
- Svensk
- Hollandsk

Her finder du yderligere sprog

Besøg: global.Bose.com/Support/QC30

Bemærk: Du kan også ændre sproget til talemeddelelsen ved hjælp af app'en Bose® Connect.

Ændring af sproget

Når hovedtelefonerne tændes for første gang, høres talemeddelelserne på engelsk. Sådan vælges et andet sprog:

1. Tryk på + og – samtidigt, og hold dem nede, indtil du hører talemeddelelser for den første sprogmulighed.
2. Tryk på + eller – for at rulle igennem listen med sprog.
3. Når du hører dit sprog, skal du trykke på • ● • og holde den nede for at vælge sproget.

Bemærk: Du kan også vælge forskellige sprog ved hjælp af app'en Bose® Connect. Du kan slå talemeddelelser fra ved hjælp af app'en, hvis du ønsker det.

Med den trådløse *Bluetooth*®-teknologi kan du streame musik fra mobile enheder, f.eks. smartphones, tablets og bærbare computere. Inden du kan streame musik fra en mobil enhed, skal du parre den mobile enhed med dine hovedtelefoner.

Valg af parringsmetode

Du kan parre din mobile enhed med dine hovedtelefoner ved hjælp af den trådløse *Bluetooth*-teknologi eller *Bluetooth* Near Field Communication (NFC).

Hvad er NFC?

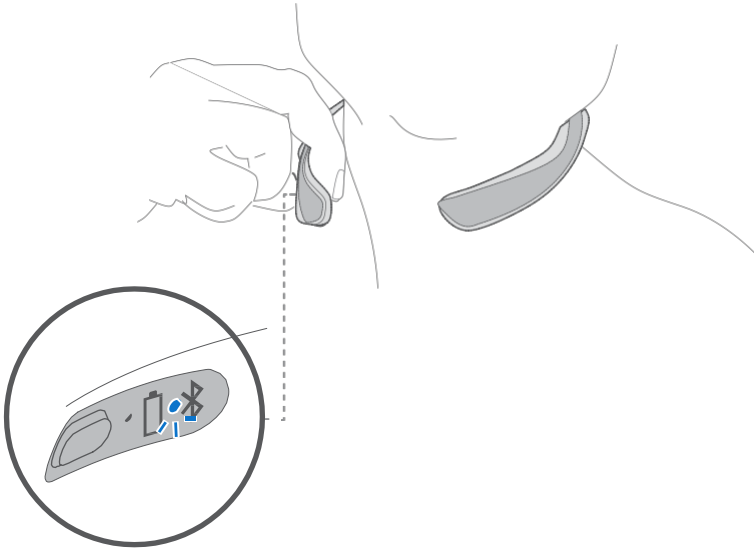
NFC bruger en *Bluetooth*-teknologi, der gør det muligt for to enheder at etablere trådløs kommunikation med hinanden ved blot at trykke enhederne sammen.
Se brugervejledningen til din mobile enhed for at finde ud af, om din model understøtter NFC.

Hvis din mobile enhed ikke understøtter *Bluetooth*-parring via NFC, eller du er i tvivl:	Følg instruktionerne for “Parring med en mobilenhed” på side 18.
Hvis din mobile enhed understøtter *Bluetooth*-parring ved hjælp af NFC:	Følg instruktionerne for “Parring af en mobil enhed med NFC” på side 20.

Bemærk: Hvis din mobile enhed understøtter *Bluetooth*-parring via NFC, kan du bruge begge parringsmetoder.

Parring med en mobilenhed

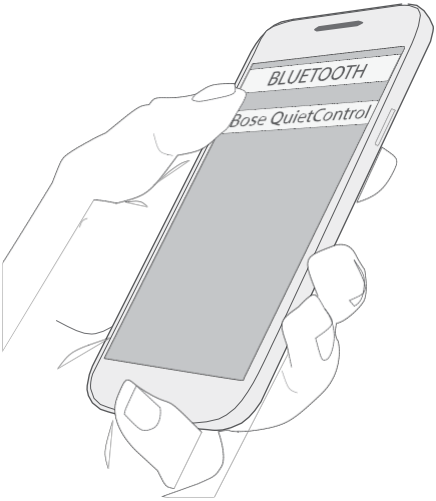
1. Når dine hovedtelefoner er tændt, skal du trykke på og holde knappen Tænd/sluk og *Bluetooth*® nede, indtil du hører "Klar til at parre", eller *Bluetooth*-indikatoren blinker blåt.



2. På din mobile enhed skal du aktivere funktionen *Bluetooth*.

   Tip: *Bluetooth*-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

3. Vælg dine Bose® QuietControl™ hovedtelefoner på listen med enheder.



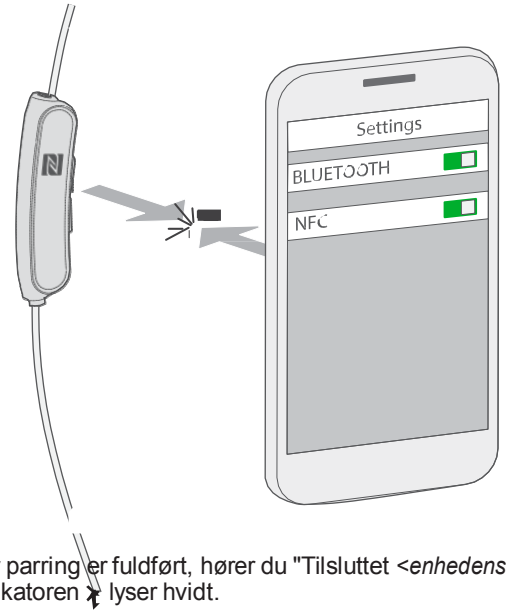
Når parring er fuldført, hører du "Tilsluttet <*enhedens navn*>", eller *Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt.

Parring af en mobil enhed med NFC

1. Når dine hovedtelefoner er tændt, skal du låse op for din mobile enhed og aktivere *Bluetooth*®- og NFC-funktioner. Se brugervejledningen til din mobile enhed for at få flere oplysninger om disse funktioner.

2. Tryk NFC-berøringspunktet på din mobile enhed mod bagsiden af den indbyggede fjernbetjening.

   Din mobile enhed beder dig muligvis om at acceptere parring.



Når parring er fuldført, hører du "Tilsluttet <*enhedens navn*>", eller *Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt.

Frakobling af en mobil enhed

- Deaktiver *Bluetooth*®-funktionen på din mobile enhed.
- Hvis din mobile enhed understøtter NFC; skal du trykke NFC-berøringspunktet på din mobile enhed mod bagsiden af den indbyggede fjernbetjening.

Genoprettelse af forbindelse til en mobil enhed

- Når hovedtelefonerne er tændt, vil de forsøge at oprette forbindelse igen til de seneste to tilsluttede mobilenheder.

  Bemærk: De mobile enheder skal være inden for rækkevidde og tændt.
- Hvis din mobile enhed understøtter NFC; skal du trykke NFC-berøringspunktet på din mobile enhed mod bagsiden af den indbyggede fjernbetjening.

Du kan gemme op til otte parrede mobilenheder på hovedtelefonernes parringsliste, og dine hovedtelefoner kan aktivt forbindes til to mobile enheder ad gangen.

Bemærk: Du kan kun afspille lyd på en mobil enhed ad gangen.

Skift mellem to tilsluttede mobile enheder

1. Sæt lyden på den første mobile enhed på pause.
2. Afspil lyd på den anden mobile enhed.

Identifikation af tilsluttede mobile enheder

Tryk på knappen Tænd/sluk/*Bluetooth*® for at høre, hvilke mobile enheder der er tilsluttet i øjeblikket.

Genoprettelse af forbindelse til tidligere parret mobil enhed

1. Tryk på knappen Tænd/sluk/*Bluetooth*® for at høre, hvilke mobil enhed der er tilsluttet i øjeblikket.
2. Tryk på knappen Tænd/sluk/*Bluetooth* igen inden for tre sekunder for at oprette forbindelse til den næste mobile enhed på parringslisten til hovedtelefoner. Gentag, indtil du hører navnet på den korrekte mobile enhed.
3. Afspil lyd på den tilsluttede mobile enhed.

Sådan ryddes hovedtelefonparringslisten

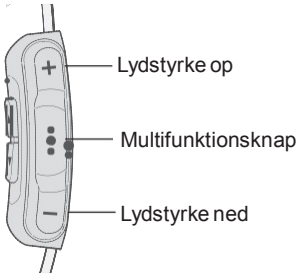
1. Tryk på tænd/sluk-/*Bluetooth*-knappen i 10 sekunder, og hold den nede, indtil du hører "*Bluetooth*-enhedslisten er ryddet."
2. Slet dine QuietControl® 30 hovedtelefoner fra *Bluetooth*-listen på din mobile enhed.

   Alle mobile enheder er ryddet, og hovedtelefonerne er klar til at parre en ny mobil enhed.

Brug af app'en Bose® Connect

Du kan også nemt administrere mange forskellige tilsluttede enheder ved hjælp af app'en Bose® Connect. Du finder flere oplysninger under "App'en Bose® Connect" på side 10.

Hovedtelefonernes knapper findes på den indbyggede fjernbetjening på den højre in-ear hovedtelefon.



Medieafspilning og lydstyrkefunktioner

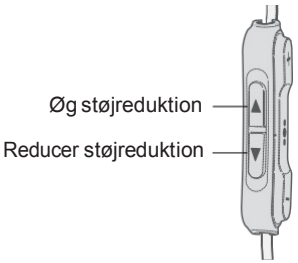
Funktion	Gør følgende
Afspil/pause	Tryk på ● ●.
Spring fremad	Tryk hurtigt på ● ● to gange.
Gå tilbage	Tryk hurtigt på ● ● tre gange.
Spol frem	Tryk hurtigt på ● ● to gange, og hold det andet tryk.
Spol tilbage	Tryk hurtigt på ● ● tre gange, og hold det tredje tryk.
Lydstyrke op	Tryk på +.
Lydstyrke ned	Tryk på –.

Opkaldsfunktioner

Funktion	Gør følgende
Besvar et opkald	Tryk på ● ⬤ ●.
Afslut et opkald	Tryk på ● ⬤ ●.
Afvis et indgående opkald	Tryk på ● ●, og hold den nede i ét sekund.
Besvar et andet indgående opkald, og parker det aktuelle opkald	Tryk én gang på ● ●, mens du er i gang med et opkald.
Afvis et nyt opkald, og bliv i det aktuelle opkald	Tryk på ● ●, og hold den nede i ét sekund, mens du er i gang med et opkald.
Skift mellem to opkald	Tryk to gange på ● ⬤ ●, mens du har to aktive opkald.
Opret en konference	Tryk på ● ⬤ ●, og hold den nede i ét sekund, mens du har to aktive opkald.
Aktiver stemmekontrol	Tryk på ● ⬤ ●, og hold den nede i ét sekund, mens du ikke er i gang med et opkald. Brugervejledningen til din enhed indeholder oplysninger om kompatibilitet for og brug af denne funktion.
Slå lyden til/fra for et opkald	Tryk på + og – samtidigt, mens du er i gang med et opkald.

Funktioner til at kontrollere støjreduktion

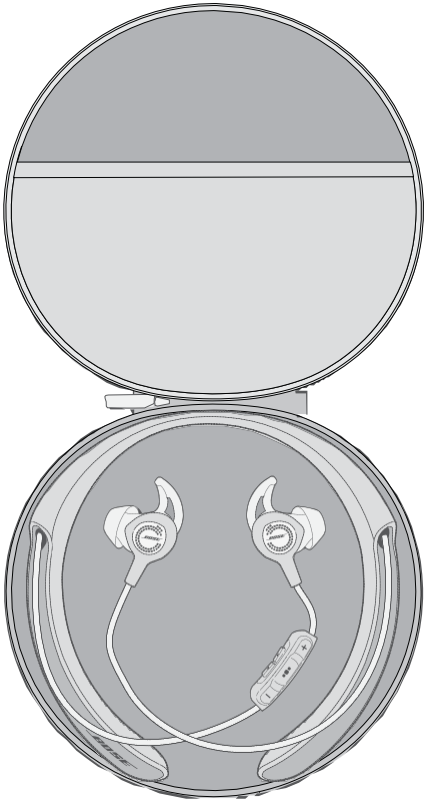
Brug knapperne til at kontrollere støjreduktion for at kontrollere lydniveauet i dit miljø.



Funktion	Gør følgende
Øg støjreduktion (bloker udefrakommende lyde)	Tryk på ▲ og hold nede, indtil den ønskede indstilling nås.
Reducer støjreduktion (hør flere udefrakommende lyde)	Tryk på ▼ og hold nede, indtil den ønskede indstilling nås.

Opbevaring

- Sluk hovedtelefonerne, når de ikke er i brug.
- Inden du opbevarer hovedtelefonerne i mere end et par måneder, skal batteriet være fuldt opladet.
- Anbring hovedtelefonerne i tasken til opbevaring.



Rengøring

Dine hovedtelefoner skal muligvis rengøres med jævne mellemrum.

StayHear®+ QC® øreproppper: Fjern øreproppperne fra in-ear hovedtelefonerne, og vask dem med mildt vaskemiddel og vand. Sørg for, at du grundigt skyller og tørrer øreproppperne, før sætter dem sammen med in-ear hovedtelefonerne.

Hovedtelefonernes mundstykker: Må kun rengøres med en tør, blød vatpind eller tilsvarende. Sæt aldrig et rengøringsredskab ind i mundstykket.

Rengøring af neckbandet: Må kun rengøres med en blød, tør klud. Brug ikke rengøringsmidler.

Reservedele og tilbehør

Reservedele og tilbehør kan bestilles gennem Bose® kundeservice. Se “Kundeservice” på side 26.

Kundeservice

Yderligere hjælp til at bruge dine hovedtelefoner:

- Besøg: global.Bose.com/Support/QC30
- Kontakt Bose® kundeservice. Se adresselisten i æsken for at få flere oplysninger.

Begrænset garanti

Dine trådløse Bose® QuietControl™ 30 hovedtelefoner har en begrænset garanti. Detaljerede oplysninger om den begrænsede garanti findes på produktregistreringskortet, som ligger i æsken. Oplysninger om, hvordan du registrerer, finder du på kortet. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Garantioplysningerne til dette produkt gælder ikke for Australien og New Zealand. Se vores websted på www.Bose.com.au/warranty eller www.Bose.co.nz/warranty for at få flere oplysninger om garantien i Australien og New Zealand.

Tekniske oplysninger

Inputklassifikation: 5 V⎓ 1 A

Problem	Gør følgende
Hovedtelefonerne kan ikke tændes	• Tænd hovedtelefonerne (se “Tænd/sluk” på side 9). • Oplad batteriet.
Hovedtelefoner kan ikke parres med mobil enhed	• På din mobile enhed: – Slå *Bluetooth*®-funktionen fra og derefter til. – Slet dine Bose® QuietControl™ hovedtelefoner på *Bluetooth*-listen på din mobile enhed. Par igen. • Flyt din mobile enhed tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer. • Par en anden mobil enhed (se “Parring med en mobilenhed” på side 18). • Besøg: global.Bose.com/Support/QC30 to see how-to videos. • **Ryd hovedtelefonernes parringsliste:** Tryk på tænd/sluk-/*Bluetooth*-knappen, og hold den nede i 10 sekunder, indtil du hører “*Bluetooth*-enhedslisten er ryddet.” Slet dine Bose QuietControl™-hovedtelefoner på *Bluetooth*-listen på din mobile enhed. Par igen.
Hovedtelefoner kan ikke parres med mobil NFC-aktiveret enhed	• Kontroller, at din mobile enhed understøtter NFC. • Lås din mobile enhed op, og aktivér *Bluetooth*- og NFC-funktioner. • Tryk NFC-berøringspunktet på bagsiden af din mobile enhed mod bagsiden af den indbyggede fjernbetjening.
Ingen lyd	• Tænd hovedtelefonerne (se “Tænd/sluk” på side 9). • Oplad batteriet. • Øg lydstyrken på dine hovedtelefoner og din mobile enhed. • Tryk på knappen Tænd/sluk/*Bluetooth* for at høre den tilsluttede mobile enhed. Sørg for, at du bruger den korrekte mobile enhed. • Flyt din mobile enhed tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer. • Prøv en anden musikkilde. • Par en anden mobil enhed (se “Parring med en mobilenhed” på side 18). • Hvis der er tilsluttet to mobile enheder, skal du sætte den første mobile enhed på pause og afspille den anden mobile enhed. • Hvis der er tilsluttet to mobile enheder, skal du flytte de mobile enheder inden for hovedtelefonernes rækkevidde (9 m).

Problem	Gør følgende
Dårlig lydkvalitet	• Prøv en anden musikkilde. • Par en anden mobil enhed. • Frakobl den anden mobile enhed. • Flyt enheden tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer. • Sørg for, at der ikke er snavs eller voks på in-ear hovedtelefonerne og hovedtelefonernes mundstykker.
Ingen støjreduktion	• Kontrollér, at hovedtelefonerne er tændt. Strømindikatoren skal lyse grønt uafbrudt.
Støjreduktion kan ikke tilpasses	• Sluk for hovedtelefonerne, og tænd dem igen. • Oplad hovedtelefonerne.
Hovedtelefonerne oplades ikke	• Åbn den hængslede låge indeni den højre neckband, og tilslut USB-kablets lille ende til USB-stikket. Sørg for, at stikket på kablet er korrekt justeret i forhold til stikket på hovedtelefonerne. • Fastgør begge USB-kablets ender. • Hvis dine hovedtelefoner har været udsat for høje eller lave temperaturer, skal du lade hovedtelefonerne vende tilbage til stuetemperatur og derefter forsøge at oplade igen.
StayHear®+ QC® øreproppper falder af	Sæt øreproppperne godt fast i in-ear hovedtelefonerne (se "Ændring af StayHear®+ QC® øreproppper" på side 15).
Har du mistet StayHear+ QC øreprop?	Kontakt Bose® kundeservice for at få en ny øreprop.

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht längere Zeit bei hoher Lautstärke.
  - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
  - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- Seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die örtlichen Gesetze bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn Sie die Kopfhörer für Telefongespräche beim Autofahren verwenden. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während des Fahrens. Verwenden Sie die Kopfhörer beim Autofahren NICHT für einen anderen Zweck.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT mit Geräuschunterdrückung, wenn die Unmöglichkeit, Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen könnte, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Eisenbahnstrecke usw.
  - Schalten Sie die Kopfhörer aus oder verwenden Sie Kopfhörer ohne Geräuschunterdrückung und passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusch hören können, z. B. Alarme und Warnsignale.
  - Seien Sie sich bewusst, dass Geräusche, auf die Sie als Erinnerungen oder Warnungen vertrauen, sich bei Verwendung von Kopfhörern auch im Aware-Modus unterscheiden können.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT, wenn sie ein lautes ungewöhnliches Geräusch von sich geben. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer aus und wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.
- Entfernen Sie die Kopfhörer sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.

Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B UL, CSA, VDE, CCC).
- Setzen Sie Produkte mit Batterien NICHT großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung.

Es darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.
Erfüllt die IDA-Anforderungen.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte

Artikel XII

Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ darf kein Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

Artikel XIV

Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.

www.bose.com/patents

Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/CE und weitere EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

Leere Akkus müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll.
Nicht verbrennen.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Li-ion

Das Herausnehmen des aufladbaren Lithium-Ionen-Akkus aus diesem Produkt sollte nur durch einen Fachmann erfolgen. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren örtlichen Bose-Händler oder sehen Sie unter http://products.bose.com/static/compliance/index.html nach.

ZULASSUNGEN UND KONFORMITÄT

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	**Blei (Pb)**	**Quecksilber (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Sechswertiges Chrom (CR(VI))**	**Polybromiertes Biphenyl (PBB)**	**Polybromiertes Diphenylether (PBDE)**
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metallteile	X	O	O	O	O	O
Kunststoffteile	O	O	O	O	O	O
Lautsprecher	X	O	O	O	O	O
Kabel	X	O	O	O	O	O
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt. O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt. X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „5“ ist 2005 oder 2015.

Eingangsnennleistung: 5 V ⎓ 1 A

„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

Apple, das Apple-Logo, iPad, iPhone und iPod sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Die Marke „iPhone“ wird mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet.

Die Wortmarke *Bluetooth*® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

Das N-Zeichen ist eine Marke oder eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google, Inc.

©2016 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Erste Schritte

Auspacken 7
Kopfhörerkomponenten 8
Ein-/Ausschalten 9
Nur steuerbare Geräuschunterdrückung 9

Bose® Connect App

Merkmale 10

Aufladen der Batterie

Anschließen des USB-Kabels 11
Überprüfen der Batterie 12

Kopfhörerstatusanzeigen

Bluetooth®-Anzeige 13
Batterieanzeige 13

Wichtig für den richtigen Sitz

Auswahl der richtigen StayHear®+ QC®-Polsterkappen 14
Anpassen der Ohrhörer an Ihre Ohren 14
Austauschen der StayHear®+ QC®-Polsterkappen 15

Sprachbefehle

Vorinstallierte Sprachen 16
Ändern der Sprache 16

Bluetooth®-Technologie

Auswählen der Abstimmmethode 17
Abstimmen Ihres Mobilgeräts 18
Abstimmen eines Mobilgeräts mit NFC 20
Trennen eines Mobilgeräts 21
Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts 21

Verwalten mehrerer verbundener Geräte

Umschalten zwischen zwei verbundenen Mobilgeräten 22
Identifizierung verbundener Mobilgeräte 22
Erneutes Verbinden eines bereits abgestimmten Mobilgeräts 22
Löschen der Kopfhörerabstimmliste 22
Verwenden der Bose® Connect-App 22

Kopfhörer-Bedienelemente

Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen 23
Anruffunktionen 24
Steuerbare Geräuschunterdrückungsfunktionen 24

Pflege und Wartung

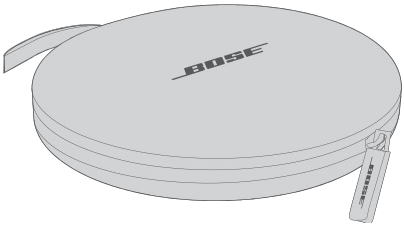
Aufbewahrung 25
Reinigung 26
Ersatzteile und Zubehör 26
Kundendienst 26
Eingeschränkte Garantie 26
Technische Daten 26

Fehlerbehebung 27

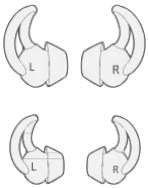
Auspacken

Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:

Bose® QuietControl™ 30-Drahtloskopfhörer

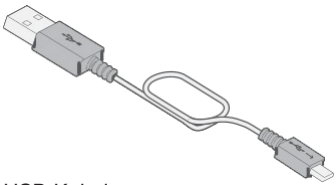


Transport-Etui



StayHear®+ QC®-Polsterkappen:
Groß (schwarz) und Klein (weiß)

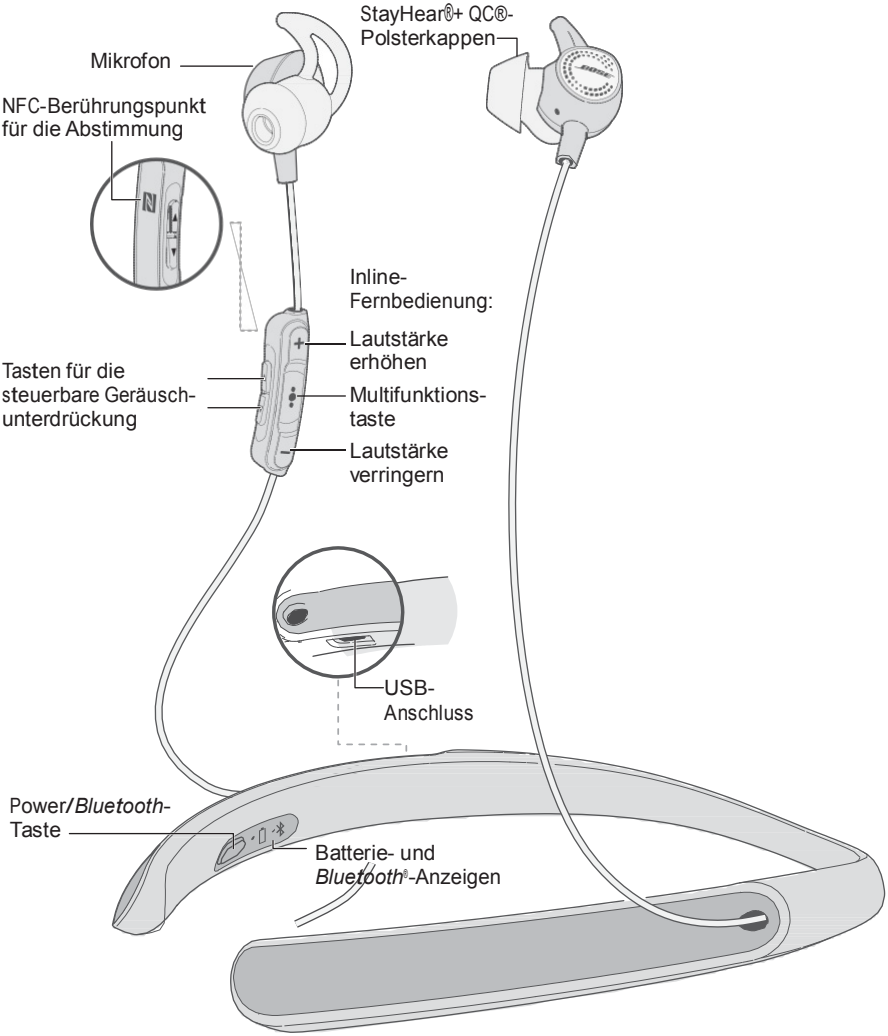
Hinweis: Mittlere (graue) Polsterkappen sind an den Ohrhörern angebracht.



USB-Kabel

Sollten Teile des Produkts beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht. Wenden Sie sich umgehend an den autorisierten Fachhandel oder den Kundendienst von Bose®.
Ein Blatt mit Kontaktinformationen finden Sie im Karton.

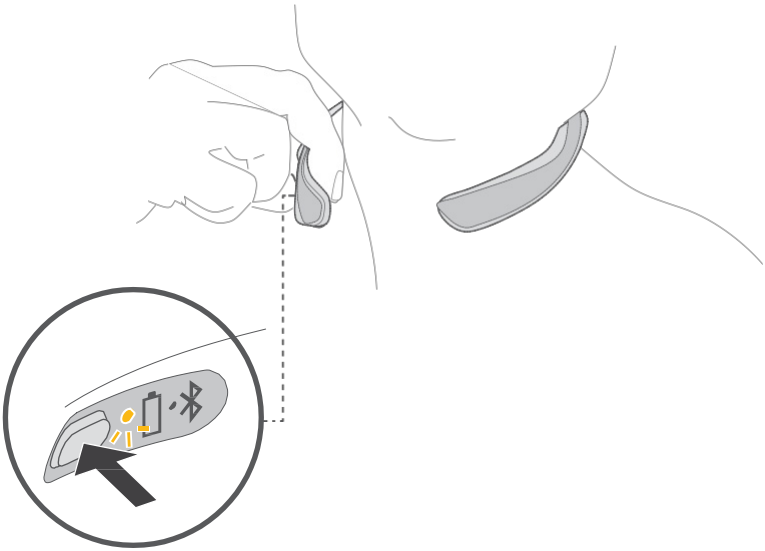
Kopfhörerkomponenten



Ein-/Ausschalten

Zum Einschalten: Drücken Sie die Power/*Bluetooth*®-Taste, bis die Batterieanzeige grün, gelb oder rot leuchtet (um den aktuellen Batterieladezustand anzuzeigen).

Zum Ausschalten: Halten Sie die Power/*Bluetooth*-Taste gedrückt, bis drei Mal blinkt und Sie die Ausschalttöne hören.



Nur steuerbare Geräuschunterdrückung

Beim ersten Einschalten der Kopfhörer ist Geräuschunterdrückung vollständig aktiviert. Um einige oder alle Geräusche um Sie herum zu hören, verwenden Sie die Tasten für die steuerbare Geräuschunterdrückung auf der Inline-Fernbedienung.

Weitere Informationen finden Sie unter „Steuerbare Geräuschunterdrückungs-funktionen“ auf Seite 24.

Atemberaubende Klangerlebnisse mit der Bose® Connect-App.

Merkmale

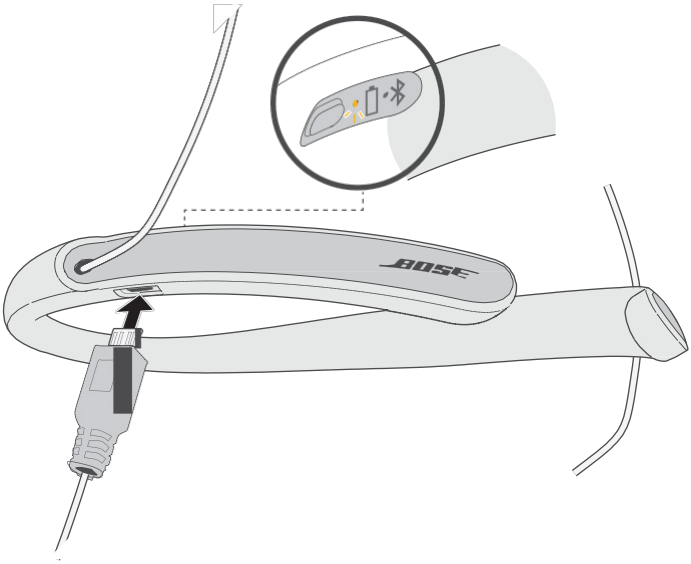
- Erleben Sie das volle Potenzial Ihrer QuietControl™ 30-Drahtloskopfhörer.
- Kostenlose App, die mit den meisten Apple- und Android™-Systemen kompatibel ist.
- Problemloses Verbinden und Wechseln zwischen mehreren Geräten durch einmaliges Wischen.
- Sprachbefehle deaktivieren.
- Steuern Sie Geräuschunterdrückung, um Außengeräusche zu hören oder zu blockieren.
- Halten Sie Ihre Kopfhörer mit der neuesten Software auf dem letzten Stand.
- Passen Sie Kopfhörereinstellungen wie Sprache der Sprachbefehle und automatische Abschaltung an.

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Anschließen des USB-Kabels

ACHTUNG: Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B.: UL, CSA, VDE, CCC).

1. Öffnen Sie die Klappe mit Scharnier am inneren rechten Nackenband.
2. Schließen Sie den kleinen Stecker des USB-Kabels an den USB-Anschluss an.



3. Schließen Sie den anderen Stecker des USB-Kabels an ein Wandladegerät oder einen eingeschalteten Computer an.
   - Während des Aufladens leuchtet gelb.
   - Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, leuchtet grün.
   - Lassen Sie die Batterie bis zu zwei Stunden aufladen, damit sie vollständig aufgeladen ist. Einmal vollständig aufgeladen bieten die Kopfhörer bis zu 10 Stunden Betriebsdauer.
   - Während des Aufladens erfolgt keine Wiedergabe über die Kopfhörer.

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass die Kopfhörer Raumtemperatur haben (zwischen 10° C und 40° C).

Überprüfen der Batterie

- Jedes Mal, wenn Sie die Kopfhörer einschalten, gibt der Sprachbefehl den Batterieladezustand der Kopfhörer an. Die Anzeige zur visuellen Prüfung der Batterie befindet sich innen rechts am Nackenband.
- Während der Verwendung der Kopfhörer blinkt rot, wenn die Batterie aufgeladen werden muss. Weitere Informationen finden Sie unter „Batterieanzeige“ auf Seite 13.
- Wenn Sie mit einem Apple-Gerät verbunden sind, zeigt das Gerät den Batterieladezustand der Kopfhörer oben rechts auf dem Bildschirm und im Notification Center (nach unten Wischen auf dem Sperrbildschirm) an.

Die *Bluetooth*®- und Batterieanzeigen befinden sich innen rechts am Nackenband.

Bluetooth®-Anzeige

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt blau	Bereit zum Abstimmen
Blinkt weiß	Verbindung wird aufgebaut
Leuchtet weiß	Verbunden

Batterieanzeige

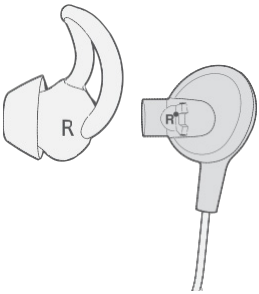
Anzeigeaktivität	Systemzustand
Grün	Halb bis voll aufgeladen
Gelb	Fast entladen
Blinkt rot	Muss aufgeladen werden

Auswahl der richtigen StayHear®+ QC®-Polsterkappen

Für optimale Audiowiedergabe ist es wichtig, StayHear®+ QC®-Polsterkappen in der richtige Größe auszuwählen. Wählen Sie die Größe, die am besten und bequemsten in das jeweilige Ohr passt. Um die optimale Passform zu ermitteln, müssen Sie möglicherweise alle drei Größen ausprobieren. Sie benötigen unter Umständen für jedes Ohr eine andere Größe.

Hinweis: Um die Passform zu prüfen, versuchen Sie, bei ausgeschalteten Kopfhörern laut zu sprechen. Ihre Stimme sollte in beiden Ohren gedämpft zu hören sein. Falls nicht, wählen Sie eine Polsterkappe in einer anderen Größe.

Jede StayHear+ QC-Polsterkappe und jeder Ohrhörer ist mit einem **L** bzw. einem **R** gekennzeichnet. Bringen Sie die linke Polsterkappe am linken Ohrhörer und die rechte Polsterkappe am rechten Ohrhörer an.

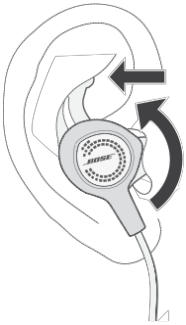


Anpassen der Ohrhörer an Ihre Ohren

Dank der StayHear+ QC-Polsterkappen sitzt der Ohrhörer bequem und sicher in der Ohrmuschel. Der Flügel der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand.

1. Stecken Sie den Ohrhörer so in die StayHear+ QC-Polsterkappe, dass die Polsterkappe leicht auf der Öffnung des Gehörgangs sitzt.

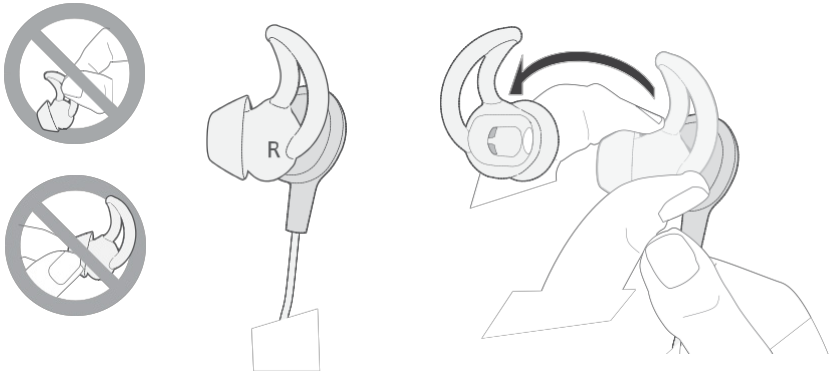
2. Kippen Sie den Ohrhörer nach hinten und stecken Sie den Flügel der Polsterkappe unter den Ohrrand, bis sie fest sitzt.



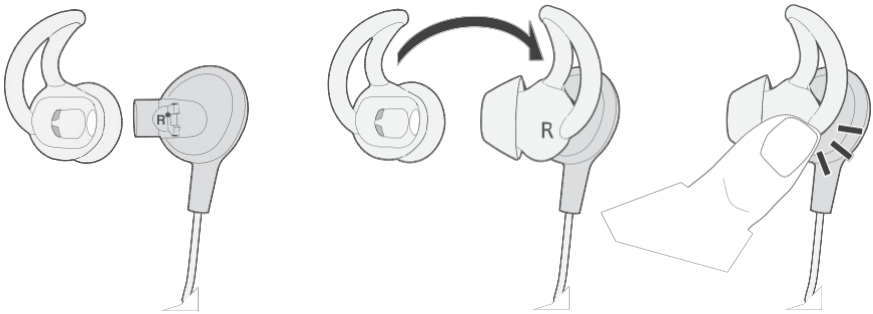
Austauschen der StayHear®+ QC®-Polsterkappen

1. Halten Sie den Ohrhörer am Schaft und greifen Sie die angebrachte StayHear®+ QC®-Polsterkappe vorsichtig und ziehen Sie sie vom Ohrhörer weg.

   ACHTUNG: Um ein Zerreißen zu verhindern, sollten Sie nicht unten an der StayHear+ QC-Polsterkappe ziehen. Ziehen Sie nicht am Spitzenflügel.



2. Richten Sie die Öffnung der neuen StayHear+ QC-Polsterkappe mit dem Ohrhörer aus und drehen Sie die Polsterkappe auf den Ohrhörer. Drücken Sie unten auf die Polsterkappe, bis sie einrastet.



Sprachbefehle führen Sie durch die Abstimm- und Verbindungsvorgänge.

Vorinstallierte Sprachen

Die folgenden Sprachen sind auf Ihren Kopfhörern vorinstalliert:

- Englisch
- Spanisch
- Französisch
- Deutsch
- Mandarin
- Japanisch
- Koreanisch
- Italienisch
- Portugiesisch
- Schwedisch
- Niederländisch

Zusätzliche Sprachen suchen

Besuchen Sie: global.Bose.com/Support/QC30

Hinweis: Sie können die Sprachansage auch mithilfe der Bose® Connect-App ändern.

Ändern der Sprache

Wenn Sie die Kopfhörer zum ersten Mal einschalten, hören Sie die Sprachbefehle auf Englisch. So wählen Sie eine andere Sprache aus:

1. Halten Sie + und – gleichzeitig gedrückt, bis Sie den Sprachbefehl für die erste Sprachoption hören.
2. Drücken Sie + oder –, um durch die Liste der Sprachen zu gehen.
3. Wenn Sie Ihre Sprache hören, halten Sie • ● • gedrückt, um sie auszuwählen.

Hinweis: Sie können auch andere Sprachen mithilfe der Bose® Connect-App auswählen, oder, wenn Sie möchten, Sprachbefehle mithilfe der App ausschalten.

Bluetooth®-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Musik von Mobilgeräten wie Smartphones, Tablets und Laptop-Computer zu streamen. Bevor Sie Musik von einem Mobilgerät streamen können, müssen Sie das Mobilgerät mit Ihren Kopfhörern abstimmen.

Auswählen der Abstimmmethode

Sie können Ihr Mobilgerät mithilfe von -Drahtlostechnologie oder Near Field Communication (NFC) mit Ihren Kopfhörern abstimmen.

Was ist NFC?

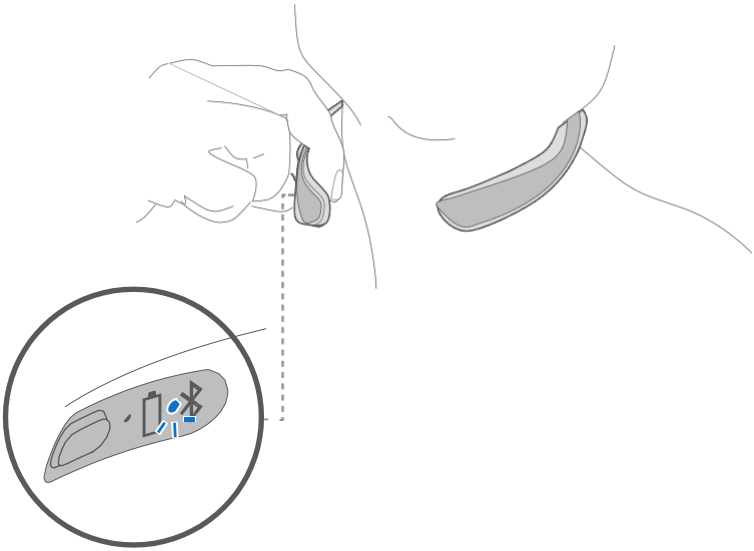
NFC verwendet *Bluetooth*-Technologie, um es zwei Geräten zu ermöglichen, durch einfaches gegenseitiges Berühren der Geräte eine drahtlose Kommunikation miteinander herzustellen. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts nach, um zu erfahren, ob Ihr Modell NFC unterstützt.

Wenn Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Abstimmung über NFC nicht unterstützt oder Sie nicht sicher sind:	Befolgen Sie die Anleitung für „Abstimmen Ihres Mobilgeräts“ auf Seite 18.
Wenn Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Abstimmung mithilfe von NFC unterstützt:	Befolgen Sie die Anleitung für „Abstimmen eines Mobilgeräts mit NFC“ auf Seite 20.

Hinweis: Wenn Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Abstimmung über NFC unterstützt, können Sie beide Abstimmmethoden verwenden.

Abstimmen Ihres Mobilgeräts

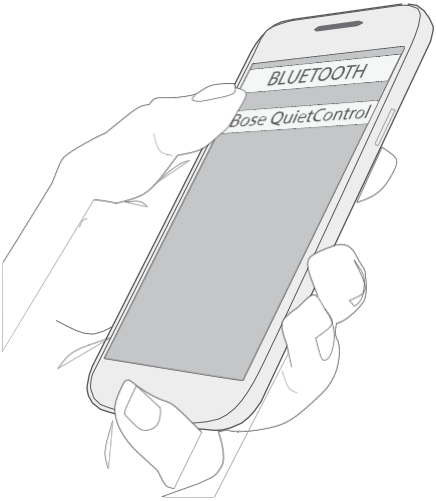
1. Halten Sie bei eingeschalteten Kopfhörern die Power/*Bluetooth*®-Taste gedrückt, bis Sie „Bereit zum Abstimmen“ hören oder die *Bluetooth*-Anzeige blau blinkt.



2. Schalten Sie auf Ihrem Mobilgerät die *Bluetooth*-Funktion ein.

   Tipp: Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

3. Wählen Sie Ihre Bose® QuietControl™-Drahtloskopfhörer aus der Geräteliste aus.



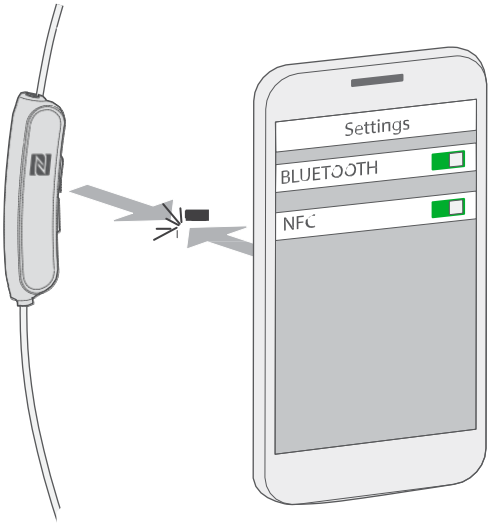
Nach der Abstimmung hören Sie „Verbunden mit <*Gerätename*>“ oder die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet weiß.

Abstimmen eines Mobilgeräts mit NFC

1. Entsperren Sie bei eingeschalteten Kopfhörern Ihr Mobilgerät und schalten Sie die *Bluetooth*®- und NFC-Funktionen ein. Informationen zu diesen Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts.

2. Tippen Sie auf den NFC-Berührungspunkt auf Ihrem Mobilgerät auf der Rückseite der Inline-Fernbedienung.

   Ihr Mobilgerät fordert Sie möglicherweise auf, die Abstimmung zu akzeptieren.



Nach der Abstimmung hören Sie „Verbunden mit <*Gerätename*>“ oder die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet weiß.

Trennen eines Mobilgeräts

- Schalten Sie die *Bluetooth*®-Funktion am Mobilgerät aus.
- Wenn Ihr Mobilgerät NFC unterstützt, tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt auf Ihrem Mobilgerät auf die Rückseite der Inline-Fernbedienung.

Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts

- Wenn die Kopfhörer eingeschaltet sind, versuchen sie automatisch, sich erneut mit den beiden zuletzt verbundenen Mobilgeräten zu verbinden.

  Hinweis: Die Mobilgeräte müssen sich innerhalb der Reichweite befinden und eingeschaltet sein.
- Wenn Ihr Mobilgerät NFC unterstützt, tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt auf Ihrem Mobilgerät auf die Rückseite der Inline-Fernbedienung.

Sie können bis zu acht abgestimmte Mobilgeräte in der Kopfhörerabstimmliste speichern und die Kopfhörer können mit zwei Mobilgeräten gleichzeitig aktiv verbunden sein.

Hinweis: Sie können immer nur Ton von einem Mobilgerät gleichzeitig wiedergeben.

Umschalten zwischen zwei verbundenen Mobilgeräten

1. Halten Sie den Ton auf dem ersten Mobilgerät an.
2. Geben Sie Ton auf dem zweiten Mobilgerät wieder.

Identifizierung verbundener Mobilgeräte

Drücken Sie die Power/*Bluetooth*®-Taste, um zu hören, welche Mobilgeräte zurzeit verbunden sind.

Erneutes Verbinden eines bereits abgestimmten Mobilgeräts

1. Drücken Sie die Power/*Bluetooth*-Taste, um zu hören, welches Mobilgerät verbunden ist.
2. Drücken Sie die Power/*Bluetooth*-Taste innerhalb von drei Sekunden erneut, um das nächste Mobilgerät in der Kopfhörerabstimmliste zu verbinden. Wiederholen Sie dies, bis der richtige Mobilgerätname genannt wird.
3. Geben Sie Ton auf dem verbundenen Mobilgerät wieder.

Löschen der Kopfhörerabstimmliste

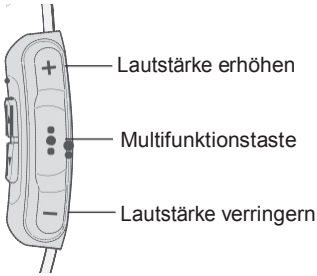
1. Halten Sie die Power/*Bluetooth*-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „*Bluetooth*-Geräteliste gelöscht“ hören.
2. Löschen Sie die QuietControl® 30-Kopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste am Mobilgerät.

   Alle Mobilgeräte werden gelöscht und die Kopfhörer sind für das Abstimmen mit einem neuen Mobilgerät bereit.

Verwenden der Bose® Connect-App

Mit der Bose® Connect-App können Sie mehrere verbundene Geräte ganz einfach verwalten. Weitere Informationen finden Sie unter „Bose® Connect App“ auf Seite 10.

Die Kopfhörer-Bedienelemente befinden sich an der Inline-Fernbedienung unter dem rechten Ohrhörer.



Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen

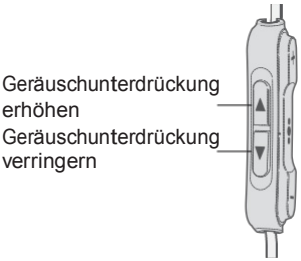
Funktion	Lösung
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie ● ●.
Vorwärts springen	Drücken Sie ● ● zweimal kurz.
Rückwärts springen	Drücken Sie ● ● dreimal schnell.
Schneller Vorlauf	Drücken Sie ● ● zweimal kurz und halten Sie es beim zweiten Drücken.
Zurückspulen	Drücken Sie ● ● dreimal schnell und halten Sie es beim dritten Drücken.
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie –.

Anruffunktionen

Funktion	Lösung
Anruf entgegennehmen	Drücken Sie ● ⬤ ●.
Anruf beenden	Drücken Sie ● ⬤ ●.
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie ● ● eine Sekunde lang gedrückt.
Zweiten eingehenden Anruf entgegennehmen und aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie während eines Anrufs ● ● einmal.
Zweiten eingehenden Anruf ablehnen und beim aktuellen Anruf bleiben	Halten Sie während eines Anrufs ● ● eine Sekunde lang gedrückt.
Zwischen zwei Anrufen umschalten	Drücken Sie während zwei aktiven Anrufen ● ⬤ ● zweimal.
Telefonkonferenz erstellen	Halten Sie bei zwei aktiven Anrufen ● ⬤ ● eine Sekunde lang gedrückt.
Sprachsteuerung aktivieren	Halten Sie, während kein Anruf erfolgt, ● ⬤ ● eine Sekunde lang gedrückt. Informationen zur Kompatibilität und Nutzung dieser Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.
Einen Anruf stumm schalten/ Stummschaltung aufheben	Drücken Sie während eines Anrufs + und − gleichzeitig.

Steuerbare Geräuschunterdrückungs-funktionen

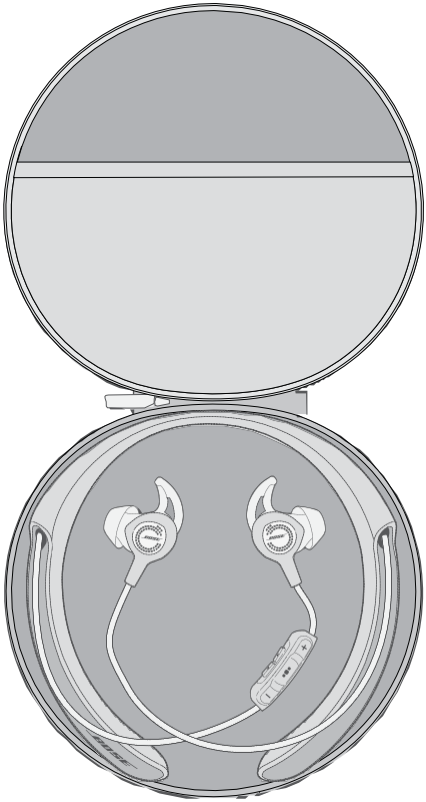
Verwenden Sie die Tasten für die steuerbare Geräuschunterdrückung, um den Schallpegel in Ihrer Umgebung zu kontrollieren.



Funktion	Lösung
Geräuschunterdrückung erhöhen (Außengeräusche blockieren)	Halten Sie ▲ gedrückt, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.
Geräuschunterdrückung verringern (mehr Außengeräusche hören)	Halten Sie ▼ gedrückt, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.

Aufbewahrung

- Schalten Sie die Kopfhörer bei Nichtgebrauch aus.
- Wenn Sie die Kopfhörer länger als einige Monate aufbewahren, sollten Sie die Batterie vollständig aufladen.
- Legen Sie den Kopfhörer zur Aufbewahrung in das Transport-Etui.



Reinigung

Von Zeit zu Zeit sollten Sie die Kopfhörer reinigen.

StayHear® + QC®-Polsterkappen: Nehmen Sie die Polsterkappen von den Ohrhörern ab und waschen Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Spülen Sie die Polsterkappen gründlich aus und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf die Ohrhörer setzen.

Kopfhörer: Reinigen Sie sie nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder etwas Ähnlichem. Führen Sie keine spitzen Gegenstände und keine Reinigungsmittel in die Ohrhörer ein.

Reinigen des Nackenbandes: Reinigen Sie es nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel.

Ersatzteile und Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose®-Kundendienst bestellt werden. Siehe „Kundendienst“ auf Seite 26.

Kundendienst

Wenn Sie zusätzliche Hilfe bei der Verwendung der Kopfhörer benötigen:

- Besuchen Sie: global.Bose.com/Support/QC30
- Wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst. Eine Liste mit weiteren Informationen finden Sie im Versandkarton.

Eingeschränkte Garantie

Für die Bose® QuietControl™ 30-Drahtloskopfhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Die mit diesem Produkt angegebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Nähere Informationen zu unserer Garantie in Australien und Neuseeland finden Sie auf unserer Website unter www.bose.com.au/warranty bzw. www.bose.co.nz/warranty.

Technische Daten

Eingangsnennleistung: 5 V⎓1 A

Problem	Lösung
Kopfhörer lassen sich nicht einschalten	• Schalten Sie die Kopfhörer ein (siehe „Ein-/Ausschalten“ auf Seite 9). • Laden Sie die Batterie auf.
Kopfhörer werden nicht mit dem mobilen Gerät abgestimmt	• Auf Ihrem Mobilgerät: – Schalten Sie die *Bluetooth*®-Funktion aus und wieder ein. – Löschen Sie die Bose® QuietControl™-Kopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste am Mobilgerät. Stimmen Sie erneut ab. • Stellen Sie das Mobilgerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen oder Hindernissen weg. • Stimmen Sie ein anderes Mobilgerät ab (siehe „Abstimmen Ihres Mobilgeräts“ auf Seite 18). • Auf global.Bose.com/Support/QC30 finden Sie Anleitungsvideos. • **Kopfhörerabstimmliste löschen:** Halten Sie die Power/*Bluetooth*-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „*Bluetooth*-Geräteliste gelöscht“ hören. Löschen Sie die Bose QuietControl™-Kopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste am Mobilgerät. Stimmen Sie sie erneut ab.
Kopfhörer werden nicht mit dem NFC-fähigen Mobilgerät abgestimmt	• Stellen Sie sicher, dass das Mobilgerät NFC unterstützt. • Entsperren Sie Ihr Mobilgerät und schalten Sie die *Bluetooth*- und NFC-Funktionen ein. • Tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt an der Rückseite des Mobilgeräts auf die Rückseite der Inline-Fernbedienung.
Kein Ton	• Schalten Sie die Kopfhörer ein (siehe „Ein-/Ausschalten“ auf Seite 9). • Laden Sie die Batterie auf. • Erhöhen Sie die Lautstärke an den Kopfhörern und am Mobilgerät. • Drücken Sie die Power/*Bluetooth*-Taste, um das verbundene Mobilgerät zu hören. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Mobilgerät verwenden. • Bringen Sie das Mobilgerät näher an die Kopfhörer heran und entfernen Sie es von Störquellen oder Hindernissen. • Verwenden Sie eine andere Musikquelle. • Stimmen Sie ein anderes Mobilgerät ab (siehe „Abstimmen Ihres Mobilgeräts“ auf Seite 18). • Wenn zwei Mobilgeräte verbunden sind, halten Sie das erste Mobilgerät an und geben Sie das andere Mobilgerät wieder. • Wenn zwei Mobilgeräte verbunden sind, stellen Sie die Mobilgeräte innerhalb der Reichweite der Kopfhörer (9 m) auf.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Schlechte Tonqualität	• Verwenden Sie eine andere Musikquelle. • Stimmen Sie ein anderes mobiles Gerät ab. • Trennen Sie das zweite Mobilgerät. • Stellen Sie das Gerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen oder Hindernissen weg. • Entfernen Sie eventuelle Fremdkörper oder Ohrschmalz von den Ohrhörern und Kopfhörern-Ohrhörern.
Keine Geräuschunterdrückung	• Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter eingeschaltet ist. Die Betriebsanzeige sollte grün leuchten.
Geräuschunterdrückung kann nicht eingestellt werden	• Schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein. • Laden Sie die Kopfhörer auf.
Kopfhörer wird nicht aufgeladen	• Öffnen Sie die Klappe mit Scharnier innen rechts am Nackenband und verbinden Sie das kleine Ende des USB-Kabels mit dem USB-Anschluss. Achten Sie darauf, dass der Anschluss des Kabels richtig mit dem Anschluss an den Kopfhörern ausgerichtet ist. • Schließen Sie die Enden des USB-Kabels an. • Wenn die Kopfhörer hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt waren, lassen Sie die Kopfhörer Raumtemperatur annehmen und versuchen Sie das Aufladen erneut.
StayHear®+ QC®-Polsterkappen fallen ab	Befestigen Sie die Polsterkappen fest an den Ohrhörern (siehe „Austauschen der StayHear®+ QC®-Polsterkappen“ auf Seite 15).
Verlorene StayHear+ QC-Polsterkappe	Wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst, um Ersatz-Polsterkappen zu erhalten.

Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

- Gebruik de hoofdtelefoon NIET gedurende lange tijd bij een hoog volume.
  - Om gehoorschade te voorkomen, dient u de hoofdtelefoon op een comfortabel, matig volume te gebruiken.
  - Zet het volume lager op uw apparaat voordat u de hoofdtelefoon in uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een comfortabel luistervolume bereikt.
- Wees voorzichtig en neem de toepasselijke wetgeving met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons en hoofdtelefoons in acht als u de hoofdtelefoon gebruikt om te bellen terwijl u rijdt. In sommige rechtsgebieden gelden specifieke beperkingen voor het gebruik van dergelijke producten tijdens het autorijden, zoals het gebruik van één oorstuk. Gebruik de hoofdtelefoon NIET voor andere doeleinden terwijl u rijdt.
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET met noise cancelling aan wanneer het niet kunnen horen van omgevingsgeluiden een gevaar voor uzelf of anderen kan opleveren, bv. tijdens fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg, enz.
  - Zet de hoofdtelefoon uit of gebruik de hoofdtelefoon met noise cancelling uitgeschakeld en pas het volume aan om te zorgen dat u omgevingsgeluiden kunt horen, waaronder alarmen en waarschuwingssignalen.
  - Houd er rekening mee dat geluiden waarop u vertrouwt als herinnering of waarschuwing anders kunnen klinken wanneer u de hoofdtelefoon gebruikt, zelfs bij gebruik van de Bewust-modus.
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET als deze een hard, ongewoon geluid te horen geeft. Als dit gebeurt, zet de hoofdtelefoon dan uit en neem contact op met de Bose-klantenservice.
- Zet de hoofdtelefoon onmiddellijk af als u warmte voelt of als het geluid wegvalt.

Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw implanteerbare medische hulpmiddel.

- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Gebruik dit product uitsluitend met een goedgekeurde voeding die voldoet aan de plaatselijke voorschriften (bv. UL, CSA, VDE, CCC).
- Stel producten die batterijen bevatten NIET bloot aan overmatige warmte (bv. door bewaring in direct zonlicht, door brand en dergelijke).

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van Industry Canada voor van vergunning vrijgestelde apparatuur. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en Industry Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling.

Het mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met andere antennes of zenders.
Voldoet aan de IDA-vereisten.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

Artikel XII

Volgens de 'Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

Artikel XIV

Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie gebruikt in overeenstemming met de telecommunicatiewet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitstralen.

www.bose.com/patents

Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG en alle andere vereisten van de EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

Gooi gebruikte accu's en batterijen op de juiste wijze weg, volgens de plaatselijke voorschriften. Niet verbranden.

Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsservice, of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Li-ion

De oplaadbare lithiumionenbatterij in dit product mag alleen door een erkend vakman worden verwijderd. Voor verdere informatie neem je contact op met je plaatselijke Bose-verkoper of ga je naar http://products.bose.com/static/compliance/index.html.

WETTELIJK VERPLICHTE INFORMATIE

Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
Naam onderdeel	**Lood (Pb)**	**Kwik (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Zeswaardig chroom (Cr(VI))**	**Polybroombifenyl (PBB)**	**Polybroomdifenylether (PBDE)**
PCB's	X	O	O	O	O	O
Metalen onderdelen	X	O	O	O	O	O
Plastic onderdelen	O	O	O	O	O	O
Luidsprekers	X	O	O	O	O	O
Kabels	X	O	O	O	O	O
Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364. O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						
X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						

Fabricagedatum: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "5" is 2005 of 2015.

Ingangsspecificaties: 5 V ⎓ 1 A

"Made for iPod", "Made for iPhone" en "Made for iPad" betekenen dat een elektronisch accessoire specifiek is ontworpen voor aansluiting op respectievelijk een iPod, iPhone of iPad en dat de ontwikkelaar garandeert dat het voldoet aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor het gebruik van dit product of voor het voldoen aan veiligheidsnormen en wettelijke voorschriften. Gebruik van dit accessoire met een iPod, iPhone of iPad kan de werking van draadloze apparaten negatief beïnvloeden.

Apple, het Apple-logo, iPad, iPhone en iPod zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc. Het handelsmerk "iPhone" wordt gebruikt met een licentie van Aiphone K.K.

Het *Bluetooth*®-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Het N-merkteken is een handelsmerk of gedeponeerd handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de Verenigde Staten en in andere landen.

Android, Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google Inc.

©2016 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Aan de slag

Uitpakken 7
Onderdelen van de hoofdtelefoon 8
In-/uitschakelen 9
Alleen regelbare noise cancelling gebruiken 9

Bose® Connect-app

Eigenschappen 10

De batterij opladen

De USB-kabel aansluiten 11
De batterij controleren 12

Statuslampjes op de hoofdtelefoon

Bluetooth®-lampje 13
Batterij-indicatorlampje 13

Een goede pasvorm is belangrijk

Het juiste StayHear®+ QC®-dopje kiezen 14
De oortelefoons aan uw oor aanpassen 14
De StayHear®+ QC®-dopjes vervangen 15

Gesproken mededelingen

Vooraf geïnstalleerde talen 16
De taal wijzigen 16

Bluetooth®-technologie

Uw koppelmethode kiezen 17
Je mobiele apparaat koppelen 18
Uw mobiele apparaat met NFC koppelen 20
De verbinding met een mobiel apparaat verbreken 21
Opnieuw verbinding maken met een mobiel apparaat 21

Meerdere verbonden apparaten beheren

Schakelen tussen twee verbonden mobiele apparaten 22
Verbonden mobiele apparaten identificeren 22
Opnieuw verbinding maken met een eerder gekoppeld mobiel apparaat . 22
De koppellijst van de hoofdtelefoon wissen 22
De Bose® Connect-app gebruiken 22

Knoppen op de hoofdtelefoon

Functies voor het afspelen van media en voor het volume 23
Belfuncties 24
Functies voor regelbare noise cancelling 24

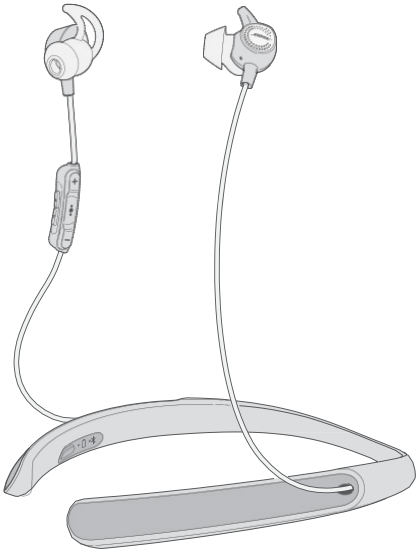
Verzorging en onderhoud

Opbergen 25
Schoonmaken 26
Reserveonderdelen en accessoires 26
Klantenservice 26
Beperkte garantie 26
Technische informatie 26

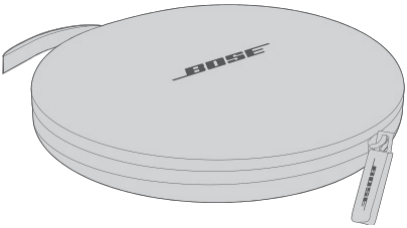
Problemen oplossen 27

Uitpakken

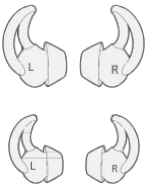
Pak de doos voorzichtig uit en controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:



Bose® QuietControl™ 30 draadloze hoofdtelefoon

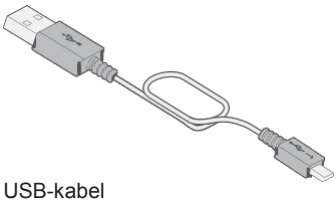


Etui



StayHear®+ QC®-dopjes:
Groot (zwart) en klein (wit)

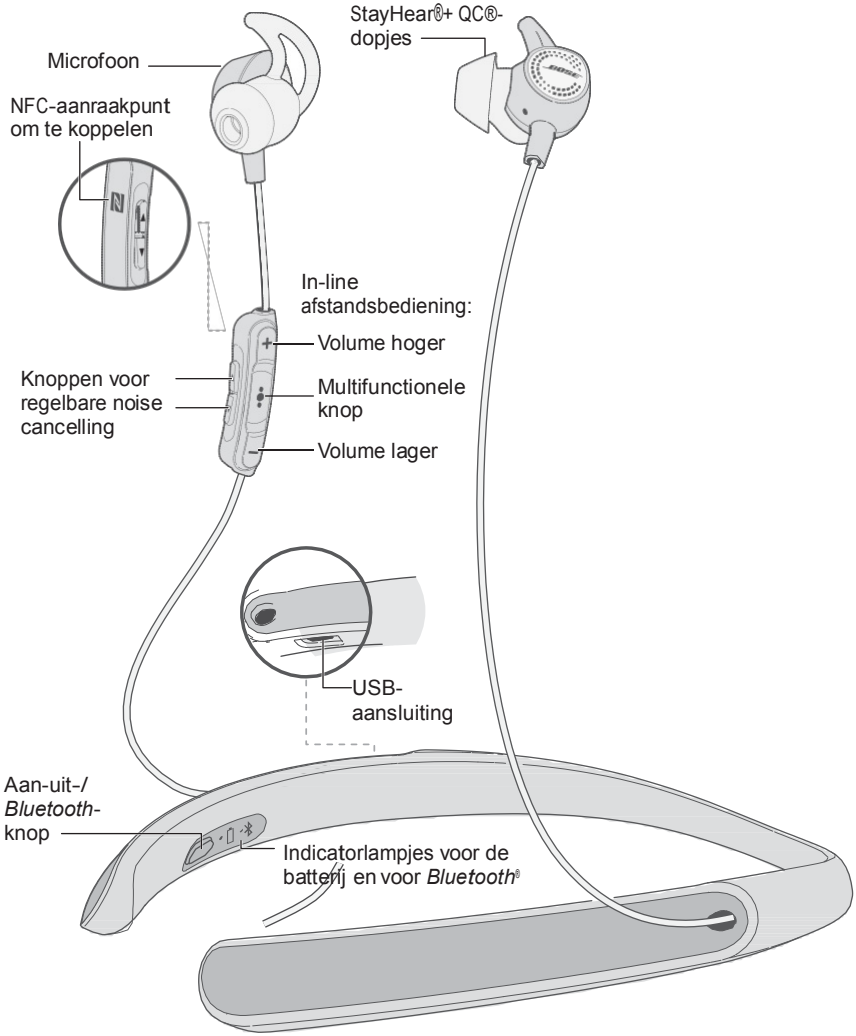
Opmerking: Medium (grijze) dopjes zijn aan de oortelefoons bevestigd.



USB-kabel

Als een deel van het product beschadigd is, mag u dit niet gebruiken. Neem onmiddellijk op met een erkende Bose®-dealer of bel de Bose-klantenservice. Zie het blad met contactgegevens in de doos.

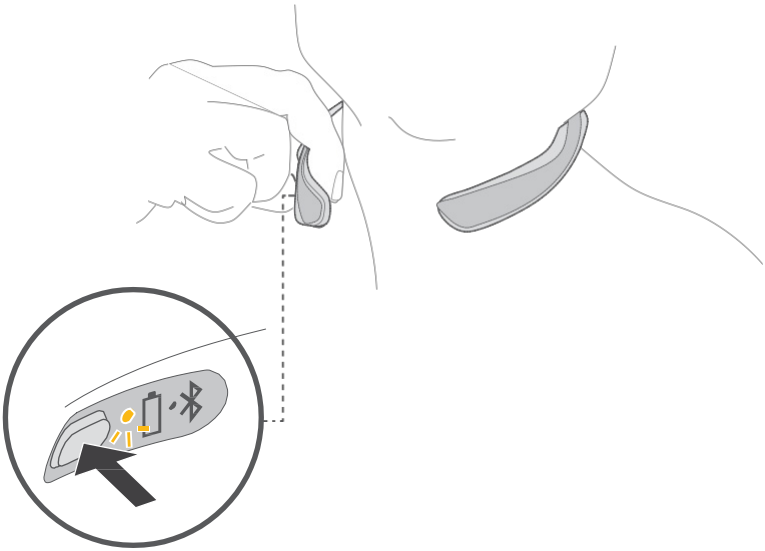
Onderdelen van de hoofdtelefoon



In-/uitschakelen

Inschakelen: Houd de aan-uit-/*Bluetooth*®-knop ingedrukt totdat het batterijlampje groen, geel of rood oplicht (om het huidige laadniveau van de batterij aan te geven).

Uitschakelen: Houd de aan-uit-/*Bluetooth*®-knop ingedrukt totdat drie keer knippert en u de uitschakeltonen hoort.



Alleen regelbare noise cancelling gebruiken

Wanneer u de hoofdtelefoon de eerste keer aanzet, is noise cancelling volledig ingeschakeld. Om alle geluiden om u heen of een deel daarvan binnen te laten, gebruikt u de knoppen voor regelbare noise cancelling op de inline afstandsbediening.

Voor meer informatie, zie “Functies voor regelbare noise cancelling” op pagina 24.

Verbeter je hoofdtelefoonervaring met de Bose® Connect-app.

Eigenschappen

- Het volledige potentieel van uw QuietControl™ 30 draadloze hoofdtelefoon benutten
- Gratis app die compatibel is met de meeste Apple- en Android™-systemen
- Gemakkelijk verbinding maken en schakelen tussen meerdere apparaten met één swipe
- Gesproken mededelingen uitschakelen
- Noise cancelling regelen om geluiden van buitenaf binnen te laten of te blokkeren
- Uw hoofdtelefoon up-to-date houden met de nieuwste software
- De hoofdtelefooninstellingen aanpassen, zoals de taal voor gesproken mededelingen en automatisch uitschakelen

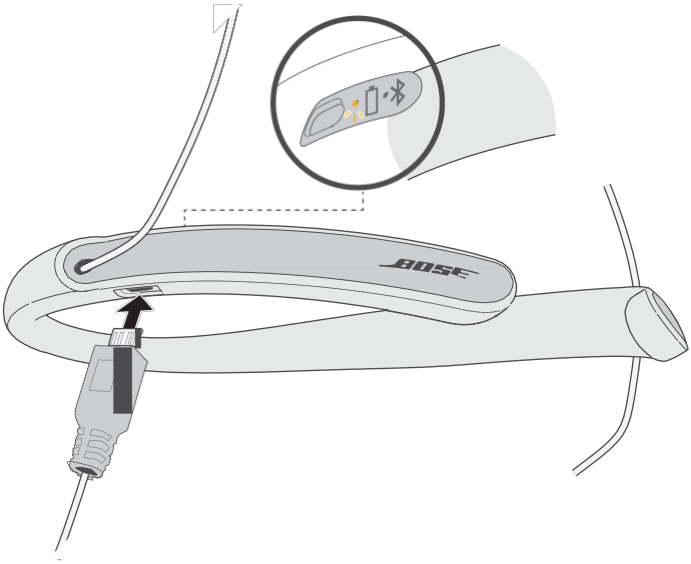
Download on the App Store GET IT ON Google Play

De USB-kabel aansluiten

LET OP: Gebruik dit product uitsluitend met een goedgekeurde voeding die voldoet aan de plaatselijke voorschriften (bijvoorbeeld: UL, CSA, VDE, CCC).

1. Open het scharnierende klepje aan de binnenkant rechts van de halsband.

2. Sluit de kleine stekker van de USB-kabel aan op de USB-aansluiting.



3. Sluit het andere uiteinde van de USB-kabel aan op een wandoplader of een computer die aanstaat.
   - Tijdens het opladen knippert oranje.
   - Wanneer de batterij volledig opgeladen is, brandt continu groen.
   - Laat de batterij maximaal twee uur volledig opladen. Met een volledig opgeladen batterij werkt de hoofdtelefoon maximaal 10 uur.
   - De hoofdtelefoon geeft tijdens het opladen geen geluid weer.

Opmerking: Controleer vóór het opladen of de hoofdtelefoon op kamertemperatuur is, tussen 10 °C en 40 °C.

De batterij controleren

- Telkens wanneer u de hoofdtelefoon aanzet, hoort u een gesproken mededeling met het oplaadniveau van de hoofdtelefoonbatterij. Het indicatorlampje voor visuele controle van de batterij bevindt zich aan de binnenkant rechts van de halsband.
- Wanneer de hoofdtelefoon in gebruik is, knippert rood als de batterij moet worden opgeladen. Voor meer informatie, zie “Batterij-indicatorlampje” op pagina 13.
- Als u verbonden bent met een Apple-apparaat, zal het apparaat het laadniveau van de batterij van de hoofdtelefoon weergeven in de buurt van de rechterbovenhoek van het scherm en in het meldingscentrum (in vervolgkeuzelijst van vergrendelingsscherm).

De lampjes voor *Bluetooth*® en de batterij bevinden zich aan de binnenkant rechts van de halsband.

Bluetooth®-lampje

Indicatoractiviteit	Systeemstatus
Knipperend blauw	Klaar om te koppelen
Knipperend wit	Bezig verbinding te maken
Continu wit	Aangesloten

Batterij-indicatorlampje

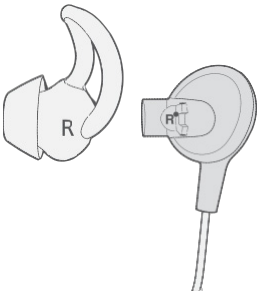
Indicatoractiviteit	Status van het systeem
Groen	Half tot volledig opgeladen
Oranje	Bijna leeg
Knipperend rood	Moet worden opgeladen

Het juiste StayHear®+ QC®-dopje kiezen

Voor optimale audioprestaties is het belangrijk de juiste maat StayHear®+ QC®-dopje te kiezen. Selecteer de maat die het meest comfortabel in elk oor past. Het kan nodig zijn alle drie de maten te proberen om te bepalen welke het best past. Het kan zijn dat u voor elk oor een andere maat nodig hebt.

Opmerking: Om te testen of het dopje goed past, spreekt u hardop met de hoofdtelefoon uit. Uw stem hoort in beide oren gedempt te klinken. Als dat niet zo is, kies dan een andere maat dopje.

Op elk StayHear+ QC-dopje en elke -oortelefoon staat een **L** of een **R**. Zorg dat u het linkerdopje aan de linkeroortelefoon bevestigt en het rechterdopje aan de rechteroortelefoon.

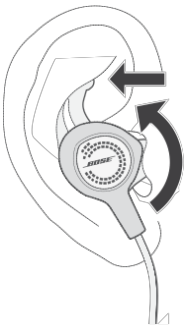


De oortelefoons aan uw oor aanpassen

Dankzij het StayHear+ QC-dopje past de oortelefoon comfortabel en stevig in uw oor. De vleugel van het dopje past precies onder de oorplooi.

1. Plaats de oortelefoon zo in uw oor dat het StayHear+ QC-dopje zachtjes in de opening van de gehoorgang rust.

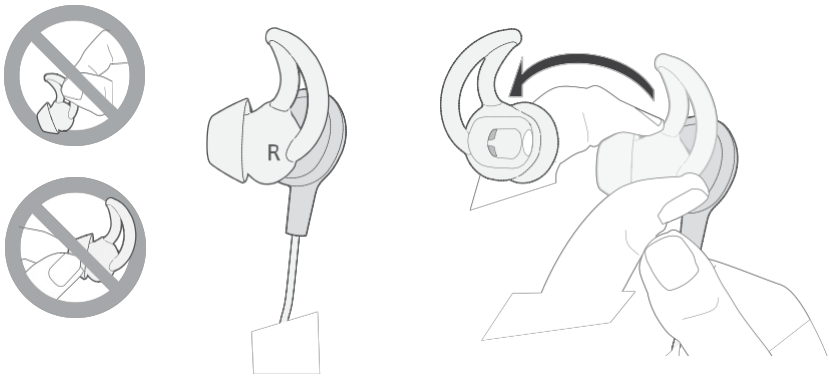
2. Kantel de oortelefoon naar achteren en druk de vleugel van het dopje onder de oorplooi totdat het goed vastzit.



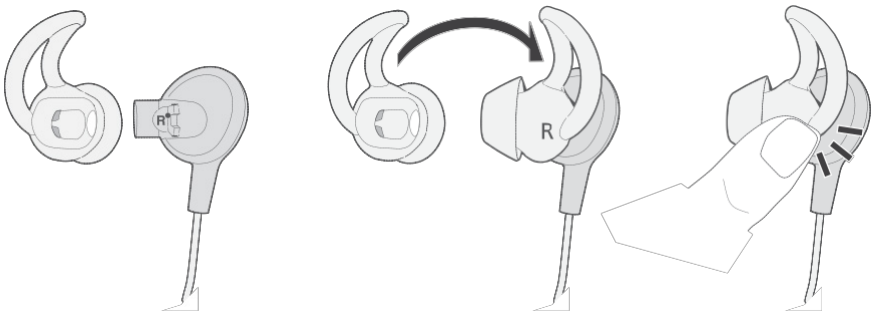
De StayHear®+ QC®-dopjes vervangen

1. Houd de oortelefoon vast bij de steel, pak het aangebrachte StayHear®+ QC®-dopje voorzichtig vast en trek dit weg van de oortelefoon.

   LET OP: Om scheuren te voorkomen, pak je het Stayhear+ QC-dopje aan de onderkant vast. Niet aan de vleugel van het dopje trekken.



2. Lijn de opening van het nieuwe StayHear+ QC-dopje uit met het oorstuk van de oortelefoon en draai het dopje op het oorstuk. Druk op de onderkant van het dopje totdat dit stevig op zijn plaats klikt.



Gesproken mededelingen voeren u door het koppelen en verbinding maken.

Vooraf geïnstalleerde talen

De volgende talen zijn vooraf op uw hoofdtelefoon geïnstalleerd:

- Engels
- Spaans
- Frans
- Duits
- Mandarijn
- Japans
- Koreaans
- Italiaans
- Portugees
- Zweeds
- Nederlands

Kijken of er nog meer talen zijn

Ga naar: global.Bose.com/Support/QC30

Opmerking: Je kunt de taal van de gesproken mededelingen ook veranderen met behulp van de Bose® Connect-app.

De taal wijzigen

Wanneer u de hoofdtelefoon de eerste keer aanzet, zijn de gesproken mededelingen in het Engels. Om een andere taal te selecteren:

1. Houd + en – tegelijk ingedrukt tot u de gesproken mededeling voor de eerste taaloptie hoort.
2. Druk op + of – om de lijst met talen te doorlopen.
3. Wanneer je je taal hoort, houd je • ● • ingedrukt om deze te selecteren.

Opmerking: Je kunt ook andere talen selecteren met de Bose® Connect-app; of, als je daar de voorkeur aan geeft, kun je gesproken mededelingen uitschakelen met de app.

Bluetooth® draadloze technologie laat je muziek van mobiele apparaten zoals smartphones, tablets en laptopcomputers streamen. Voordat je muziek kunt streamen van een mobiel apparaat moet je het mobiele apparaat met je hoofdtelefoon koppelen.

Uw koppelmethode kiezen

U kunt uw mobiele apparaat met uw hoofdtelefoon koppelen met behulp van draadloze technologie of Near Field Communication (NFC).

Wat is NFC?

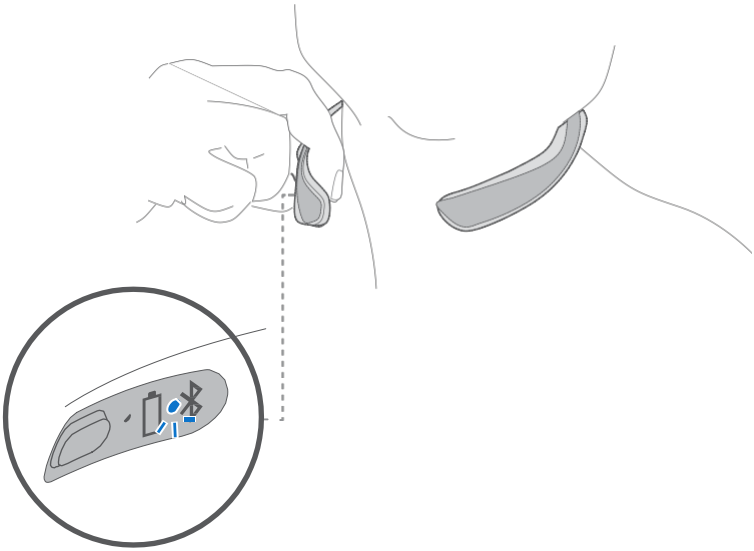
NFC maakt gebruik van *Bluetooth*-technologie die apparaten in staat stelt draadloze communicatie met elkaar tot stand te brengen door de apparaten eenvoudig tegen elkaar aan te tikken. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw mobiele apparaat om te zien of uw model NFC ondersteunt.

Als uw mobiele apparaat *Bluetooth*-koppeling via NFC niet ondersteunt of als u het niet zeker weet:	volg dan de instructies voor “Je mobiele apparaat koppelen” op pagina 18.
Als uw apparaat *Bluetooth*-koppeling via NFC ondersteunt:	volg dan de instructies voor “Uw mobiele apparaat met NFC koppelen” op pagina 20.

Opmerking: Als uw mobiele apparaat *Bluetooth*-koppeling via NFC ondersteunt, kunt u beide koppelmethoden gebruiken.

Je mobiele apparaat koppelen

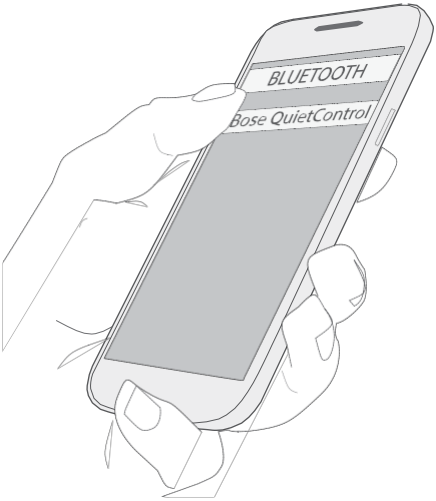
1. Met de hoofdtelefoon ingeschakeld houd je de aan-uit-/*Bluetooth*®-knop ingedrukt totdat je “Gereed om te koppelen” hoort of het *Bluetooth*-lampje blauw knippert.



2. Zet op je mobiele apparaat de *Bluetooth*-functie aan.

   Tip: De *Bluetooth*-functie bevindt zich normaal in het menu Instellingen.

3. Selecteer uw Bose® QuietControl®- hoofdtelefoon in de lijst met apparaten.



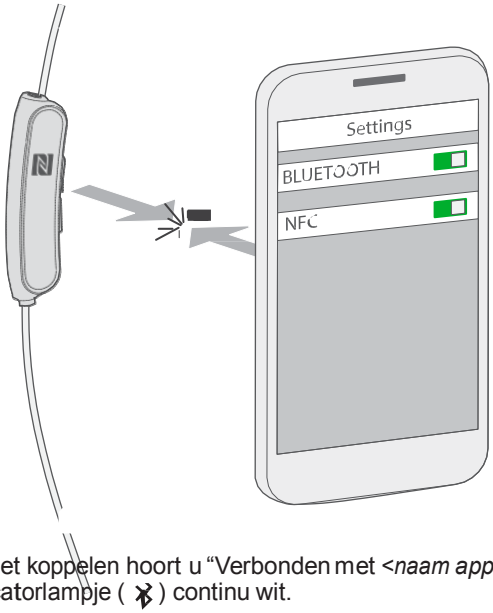
Na het koppelen hoort u “Verbonden met <*naam apparaat*>” of brandt het *Bluetooth*-indicatorlampje ( ) continu wit.

Uw mobiele apparaat met NFC koppelen

1. Met de hoofdtelefoon ingeschakeld ontgrendel je je mobiele apparaat en zet je de *Bluetooth*®- en NFC-functies aan. Zie de gebruikershandleiding van je mobiele apparaat om meer over deze functies te leren.

2. Tik met het NFC-aanraakpunt op uw mobiele apparaat tegen de achterkant van de inline afstandsbediening.

   Uw mobiele apparaat kan u vragen om koppelen te accepteren.



Na het koppelen hoort u “Verbonden met <*naam apparaat*>” of brandt het *Bluetooth*-indicatorlampje ( ) continu wit.

De verbinding met een mobiel apparaat verbreken

- Zet de *Bluetooth*®-functie op je mobiele apparaat uit.
- Als je mobiele apparaat NFC ondersteunt, tik dan met het NFC-aanraakpunt op je mobiele apparaat tegen de achterkant van de inline afstandsbediening.

Opnieuw verbinding maken met een mobiel apparaat

- Als het apparaat wordt ingeschakeld, probeert de hoofdtelefoon opnieuw verbinding te maken met de twee laatst verbonden mobiele apparaten.

  Opmerking: De mobiele apparaten moeten zich binnen het bereik bevinden en ingeschakeld zijn.

- Als uw mobiele apparaat NFC ondersteunt, tik dan met het NFC-aanraakpunt op uw mobiele apparaat tegen de achterkant van de inline afstandsbediening.

U kunt maximaal acht gekoppelde mobiele apparaten opslaan in de koppellijst van de hoofdtelefoon en uw hoofdtelefoon kan actief verbonden zijn met twee mobiele apparaten tegelijk.

Opmerking: U kunt slechts van één mobiel apparaat tegelijk muziek afspelen.

Schakelen tussen twee verbonden mobiele apparaten

1. Pauzeer de audio op het eerste mobiele apparaat.
2. Speel audio af op uw tweede mobiele apparaat.

Verbonden mobiele apparaten identificeren

Druk op de aan-uit-/*Bluetooth*®-knop om te horen welke apparaten momenteel verbonden zijn.

Opnieuw verbinding maken met een eerder gekoppeld mobiel apparaat

1. Druk op de aan-uit-/*Bluetooth*-knop om te horen welk mobiel apparaat verbonden is.
2. Druk binnen drie seconden nogmaals op de aan-uit-/*Bluetooth*-knop om verbinding te maken met het volgende mobiele apparaat in de koppellijst van de hoofdtelefoon. Herhaal dit totdat u de naam van het juiste mobiele apparaat hoort.
3. Speel audio af op het verbonden mobiele apparaat.

De koppellijst van de hoofdtelefoon wissen

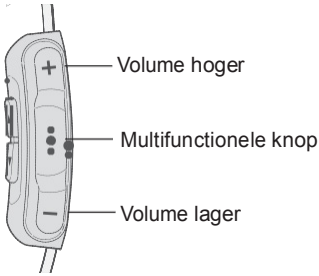
1. Houd de aan-uit-/*Bluetooth*-knop 10 seconden ingedrukt, totdat je “Lijst met *Bluetooth*-apparaten gewist” hoort.
2. Verwijder de QuietControl® 30-hoofdtelefoon van de *Bluetooth*-lijst op je mobiele apparaat.

   Alle mobiele apparaten worden gewist en de hoofdtelefoon is klaar om een nieuw mobiel apparaat te koppelen.

De Bose® Connect-app gebruiken

Je kunt ook gemakkelijk meerdere aangesloten apparaten beheren met de Bose® Connect-app. Zie “Bose® Connect-app” op pagina 10 voor meer informatie.

De knoppen op de hoofdtelefoon bevinden zich op de inline afstandsbediening onder de rechteroortelefoon.



Functies voor het afspelen van media en voor het volume

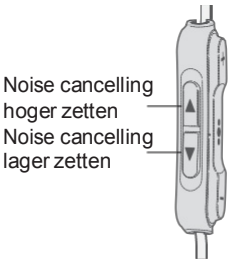
Functie	Wat te doen
Afspelen/Pauzeren	Druk op ●.
Vooruit skippen	Druk twee keer snel achter elkaar op ●.
Achteruit skippen	Druk drie keer snel achter elkaar op ●.
Snel vooruitspoelen	Druk twee keer snel achter elkaar op ● en houd de knop de tweede keer ingedrukt.
Terugspoelen	Druk drie keer snel achter elkaar op ● en houd de knop de derde keer ingedrukt.
Volume hoger	Druk op +.
Volume lager	Druk op −.

Belfuncties

Functie	Wat te doen
Een oproep beantwoorden	Druk op ● ⬤ ●.
Een oproep beëindigen	Druk op ● ⬤ ●.
Een inkomende oproep weigeren	Houd ● ●één seconde ingedrukt.
Een tweede inkomende oproep beantwoorden en de huidige oproep in de wacht zetten	Terwijl u bezig bent met een oproep drukt u één keer op ● ●.
Een tweede inkomende oproep weigeren en doorgaan met de huidige oproep	Terwijl u met een oproep bezig bent, houdt u ● ●één seconde ingedrukt.
Schakelen tussen twee oproepen	Met twee actieve oproepen drukt u tweemaal op ● ⬤ ●.
Een conferentiegesprek aanmaken	Met twee actieve oproepen houdt u ● ●één seconde ingedrukt.
Spraakbediening activeren	Terwijl u niet met een oproep bezig bent, houdt u ● ● één seconde ingedrukt. Zie de gebruikershandleiding van uw apparaat voor informatie over compatibiliteit en het gebruik van deze functie.
Het geluid van een oproep in-/uitschakelen	Terwijl u bezig bent met een oproep drukt u tegelijk op + en −.

Functies voor regelbare noise cancelling

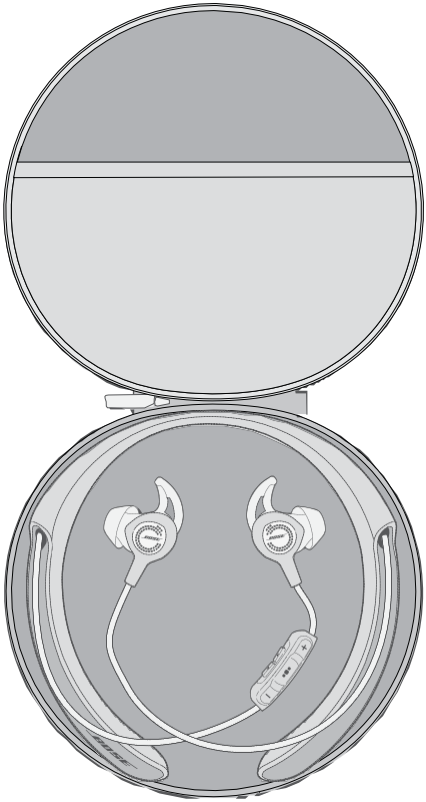
Gebruik de knoppen voor regelbare noise cancelling om het volume van de geluiden in uw omgeving te regelen.



Functie	Wat te doen
Noise cancelling hoger zetten (geluiden van buitenaf blokkeren)	Houd ▲ ingedrukt totdat de gewenste instelling is bereikt.
Noise cancelling lager zetten (meer geluiden van buitenaf horen)	Houd ▼ ingedrukt totdat de gewenste instelling is bereikt.

Opbergen

- Zet de hoofdtelefoon uit wanneer deze niet in gebruik is.
- Zorg dat de batterij volledig is opgeladen als u de hoofdtelefoon gedurende meer dan een paar maanden opbergt.
- Plaats de hoofdtelefoon in het etui als u deze opbergt.



Schoonmaken

De oorstukken moeten mogelijk af en toe worden schoongemaakt:

StayHear® + QC®-dopjes: Verwijder de dopjes van de oortelefoons en was deze af met een mild afwasmiddel en water. Zorg dat je de dopjes grondig afspoelt en afdroogt voordat je ze op de oortelefoon aanbrengt.

Oorstukken van de hoofdtelefoon: Uitsluitend schoonmaken met een droog, zacht wattenstaafje of iets soortgelijks. Steek nooit een schoonmaakhulpmiddel in het oorstuk.

De halsband reinigen: Alleen met een zachte, droge doek reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen of reinigingsmiddelen.

Reserveonderdelen en accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kun je bestellen via de Bose®-klantenservice.
Zie “Klantenservice” op pagina 26.

Klantenservice

Voor verdere hulp bij gebruik van de hoofdtelefoon:

- Gaat u naar: global.Bose.com/Support/QC30
- Neem contact op met de Bose®-klantenservice. Zie het blad met contactgegevens in de doos voor meer informatie.

Beperkte garantie

Uw Bose® QuietControl™ 30 draadloze hoofdtelefoon wordt gedekt door een beperkte garantie. Informatie over de beperkte garantie vindt u op de registratiekaart in de doos. Zie de kaart voor informatie over hoe u het product registreert. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

De bij dit product verstrekte garantie-informatie is niet van toepassing in Australië en Nieuw-Zeeland. Zie onze website op www.Bose.com.au/warranty of www.Bose.co.nz/warranty voor informatie over de garantie voor Australië en Nieuw-Zeeland.

Technische informatie

Ingangsspecificaties: 5 V⎓ 1 A

Probleem	Wat te doen
De hoofdtelefoon kan niet worden aangezet	• Schakel de hoofdtelefoon in (zie “In-/uitschakelen” op pagina 9). • Laad de batterij op.
De hoofdtelefoon kan niet met een mobiel apparaat worden gekoppeld	• Op je mobiele apparaat: – Zet de *Bluetooth*®-functie uit en vervolgens weer aan. – Verwijder de Bose® QuietControl™-hoofdtelefoon van de *Bluetooth*-lijst op je mobiele apparaat. Koppel opnieuw. • Plaats uw mobiele apparaat dichter bij de hoofdtelefoon en weg van mogelijke storingsbronnen of obstakels. • Koppel een ander mobiel apparaat (zie “Je mobiele apparaat koppelen” op pagina 18). • Ga naar global.bose.com/support/QC30 om instructievideo’s te zien. • **Wis de koppellijst van de hoofdtelefoon:** Houd de aan-uit-/*Bluetooth*-knop 10 seconden ingedrukt, totdat je “Lijst met *Bluetooth*-apparaten gewist” hoort. Verwijder de Bose QuietControl™-hoofdtelefoon van de *Bluetooth*-lijst op uw mobiele apparaat. Koppel opnieuw.
De hoofdtelefoon kan niet met een mobiel NFC-apparaat worden gekoppeld	• Controleer of uw mobiele apparaat NFC ondersteunt. • Ontgrendel uw mobiele apparaat en zet de *Bluetooth*- en NFC-functie aan. • Tik met het NFC-aanraakpunt op de achterkant van uw mobiele apparaat tegen de achterkant van de inline afstandsbediening.
Geen geluid	• Schakel de hoofdtelefoon in (zie “In-/uitschakelen” op pagina 9). • Laad de batterij op. • Zet het volume op je hoofdtelefoon en mobiele apparaat hoger. • Druk op de aan-uit-/*Bluetooth*-knop om het verbonden apparaat te horen. Zorg dat u het juiste mobiele apparaat gebruikt. • Plaats uw mobiele apparaat dichter bij de hoofdtelefoon en weg van mogelijke storingsbronnen of obstakels. • Gebruik een andere muziekbron. • Koppel een ander mobiel apparaat (zie “Je mobiele apparaat koppelen” op pagina 18). • Als er twee mobiele apparaten verbonden zijn, pauzeer dan het eerste mobiele apparaat en speel muziek af van het andere apparaat. • Als er twee mobiele apparaten verbonden zijn, zorg dan dat beide mobiele apparaten zich binnen het bereik van de hoofdtelefoon (9 m) bevinden.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Wat te doen
Slechte geluidskwaliteit	• Gebruik een andere muziekbron. • Koppel een ander mobiel apparaat. • Verbreek de verbinding met het tweede apparaat. • Plaats het apparaat dichter bij de hoofdtelefoon en weg van mogelijke storingsbronnen of obstructies. • Verwijder vuil of oorsmeer uit de oortelefoons en oorstukken van de hoofdtelefoon.
Geen noise cancelling	• Zorg dat de stroom aanstaat. Het aan-uitindicatorlampje hoort continu groen te branden.
Noise cancelling kan niet worden bijgesteld	• Zet de hoofdtelefoon uit en weer aan. • Laad de hoofdtelefoon op.
De hoofdtelefoon wordt niet opgeladen	• Open het scharnierende klepje rechts aan de binnenkant van de halsband en sluit de kleine stekker van de USB-kabel stevig aan op de USB-aansluiting. Zorg dat de stekker van de kabel goed is uitgelijnd met de aansluiting op de hoofdtelefoon. • Sluit beide stekkers van de USB-kabel aan. • Als de hoofdtelefoon blootgesteld is geweest aan hoge of lage temperaturen, laat de hoofdtelefoon dan op kamertemperatuur komen en probeer vervolgens de batterij opnieuw op te laden.
De StayHear®+ QC® -dopjes vallen eraf	Bevestig de dopjes stevig op de oortelefoons (zie “De StayHear®+ QC®-dopjes vervangen” op pagina 15).
StayHear®+ QC-dopje verloren	Neem contact op met de Bose®-klantenservice voor reservedopjes.

Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.

- NO use los auriculares a un volumen alto por un período prolongado.
  - Para evitar daños a la audición, use los auriculares a un nivel de volumen cómodo y moderado.
  - Baje el volumen del dispositivo antes de colocarse los auriculares en las orejas, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- Tenga precaución y acate las leyes correspondientes en cuanto al uso de teléfonos móviles y auriculares si usa auriculares para realizar llamadas mientras conduce. Algunas jurisdicciones imponen limitaciones específicas, como una configuración de un único auricular, sobre el uso de tales productos mientras se conduce. NO use los auriculares para otro fin mientras conduce.
- NO use los auriculares con el modo cancelación de ruido en ningún momento; la imposibilidad de escuchar ruidos puede presentar un peligro para usted y otros, por ejemplo, cuando anda en bicicleta o camina cerca o en medio del tráfico, en una obra en construcción, las vías del ferrocarril, etc.
  - Apague los auriculares o use los auriculares con el modo cancelación de ruido desactivado y ajuste el volumen para asegurarse de que puede oír los ruidos del entorno, incluyendo alarmas y señales de advertencia.
  - Tenga en cuenta que los sonidos que actúan como aviso o alerta pueden escucharse de forma diferente cuando se usan los auriculares, inclusive en el modo Consciente.
- NO use los auriculares si emiten un ruido fuerte. Si esto sucede, apague los auriculares y comuníquese con el servicio al cliente de Bose.
- Quíteselos de inmediato si experimenta una sensación de calor o pérdida de audio.

Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.

Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico si esto podría afectar un dispositivo médico implantable.

- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- Use este producto solamente con una fuente de alimentación aprobada por la agencia que cumpla con las reglamentaciones (p. ej. UL, CSA, VDE, CCC).
- NO exponga productos con batería al calor excesivo (por ejemplo, no guardar en sitios con luz directa del sol, cerca de fuego o similar).

NOTA: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC y con los estándares RSS sin licencia de la Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de la Industry Canada establecidos para la población en general.

No se lo debe ubicar ni operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.
Cumple con los requisitos de IDA.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

Artículo XII

Según la “Regulación de administración para dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo” sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo.

Artículo XIV

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberían afectar la seguridad del avión ni interferir con las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio operadas conforme con la Ley de telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

www.bose.com/patents

Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 1999/5/EC y con todos los demás requisitos de directivas de la UE.
La declaración de conformidad completa se puede encontrar en www.Bose.com/compliance

廢電池請回收

Deseche correctamente las baterías usadas, cumpliendo con las reglamentaciones locales.
No incinere.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

Li-ion

La extracción de la batería de iones de litio recargable de este producto debe ser realizada por un profesional calificado. Póngase en contacto con el distribuidor Bose de su zona o vea http://products.bose.com/static/cumplimiento//index.html para información adicional.

INFORMACIÓN REGULATORIA

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
Nombre de parte	**Plomo (pb)**	**Mercurio (Hg)**	**Cadmio (Cd)**	**Hexavalente**	**Bifenilo polibromado (PBB)**	**Difeniléter polibromado (PBDE)**
PCB	X	O	O	O	O	O
Partes metálicas	X	O	O	O	O	O
Partes plásticas	O	O	O	O	O	O
Altavoces	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364. O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.						
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572.						

Fecha de fabricación: El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; “5” es 2005 ó 2015.

Potencia de entrada: 5V ⎓ 1A

“Made for iPod”, “Made for iPhone” y “Made for iPad” significa que se ha diseñado un accesorio electrónico para conectar específicamente a iPod, iPhone, o iPad, respectivamente, y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de desempeño de Apple. Apple no es responsable por el funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento con estándares regulatorios y de seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod, iPhone o iPad puede afectar el rendimiento inalámbrico.

Apple, el logotipo de Apple, iPad, iPhone y iPod son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. La marca comercial “iPhone” se usa con una licencia de Aiphone K.K.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

La marca N-Mark es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos de América y en otros países.

Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google Inc.

©2016 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

Introducción

Desembalar 7
Componentes de los auriculares 8
Encendido/apagado 9
Uso de solo la función de cancelación de ruido controlable 9

Bose® Connect App

Características 10

Cargar la batería

Conexión del cable USB 11
Verificación de la batería 12

Indicadores de estado de los auriculares

Indicador *Bluetooth*® 13
Indicador de la batería 13

Importancia del ajuste perfecto

Elección de la correcta almohadilla StayHear®+ QC® 14
Ajuste de los auriculares de tapón en los oídos 14
Cambio de las almohadillas StayHear®+ QC® 15

Indicaciones de voz

Idiomas preinstalados 16
Cambio de idioma 16

Tecnología *Bluetooth*®

Selección del método de emparejamiento 17
Emparejamiento del dispositivo móvil 18
Emparejamiento de su dispositivo móvil con NFC 20
Desconectar un dispositivo móvil 21
Volver a conectar un dispositivo móvil 21

Administración de múltiples dispositivos conectados

Cambiar entre dos dispositivos móviles conectados 22
Identificar dispositivos móviles conectados 22
Reconectar un dispositivo móvil previamente emparejado 22
Borrar la lista de emparejamiento de los auriculares 22
Uso de la aplicación Bose® Connect 22

Controles de los auriculares

Funciones de reproducción multimedia y volumen 23
Funciones de llamadas 24
Funciones de cancelación de ruido controlable 24

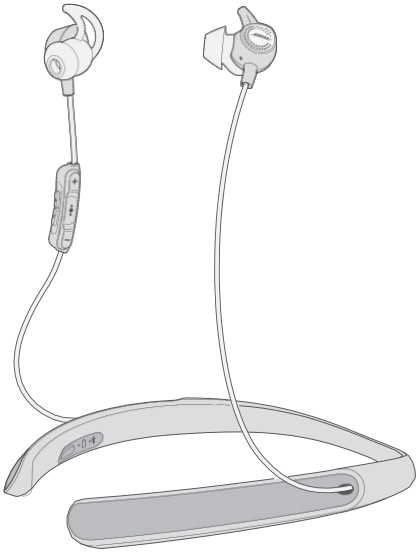
Cuidado y mantenimiento

Guardado 25
Limpieza 26
Repuestos y accesorios 26
Servicio al Cliente 26
Garantía limitada 26
Información técnica 26

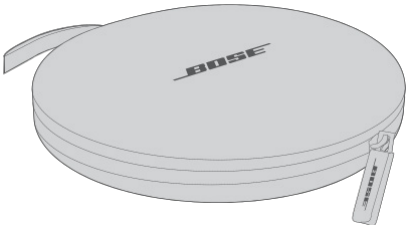
Solución de problemas 27

Desembalar

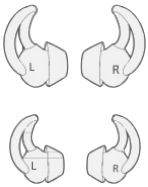
Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes:



Auriculares inalámbricos Bose® QuietControl™ 30

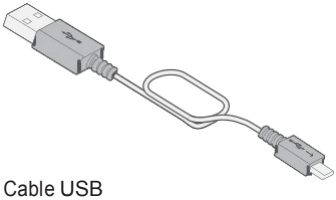


Estuche



Almohadillas StayHear®+ QC®:
Grande (negro) y pequeña (blanco)

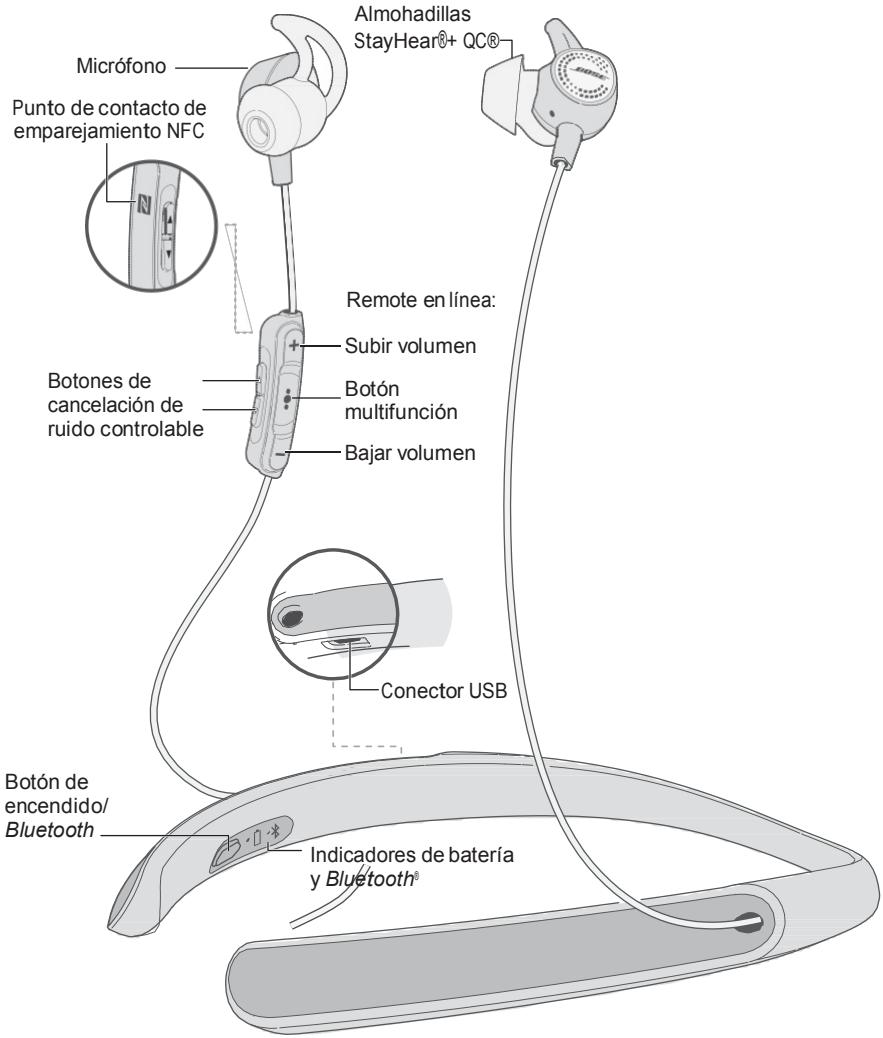
Nota: Las almohadillas medianas (gris) están colocadas en los audífonos.



Cable USB

Si cualquier parte del producto está dañado, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose® de inmediato o al Servicio al cliente de Bose. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

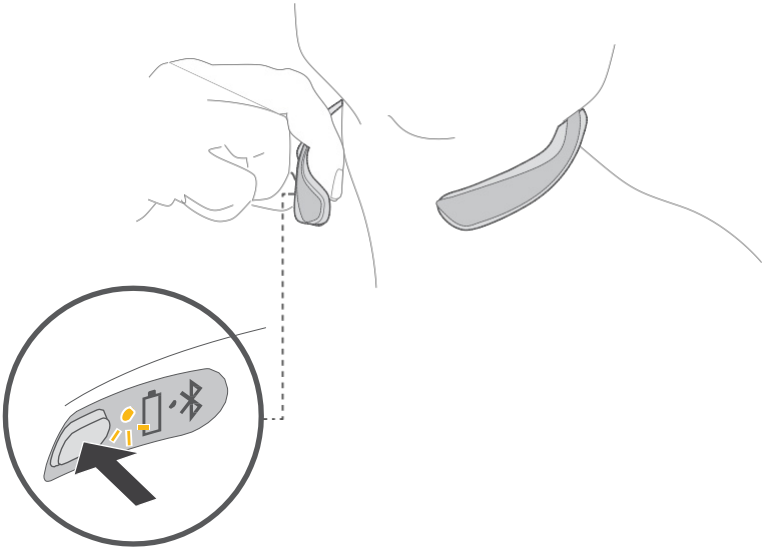
Componentes de los auriculares



Encendido/apagado

Para encenderlos: Presione el botón de Encendido/*Bluetooth*® hasta que el indicador de la batería se ilumine en verde, amarillo o rojo (para indicar el nivel de carga actual de la batería).

Para apagarlos: Mantenga presionado el botón Endendido/*Bluetooth* hasta que parpadee tres veces y oiga los tonos de apagado.



Uso de solo la función de cancelación de ruido controlable

Cuando enciende los auriculares por primera vez, la función de cancelación de ruido está completamente activada. Para escuchar algunos o todos los ruidos a su alrededor, use los botones de cancelación de ruido controlable en el control remoto en línea.

Para obtener más información, consulte “Funciones de cancelación de ruido controlable” en la página 24.

Mejore las prestaciones de sus auriculares con la aplicación Bose® Connect.

Características

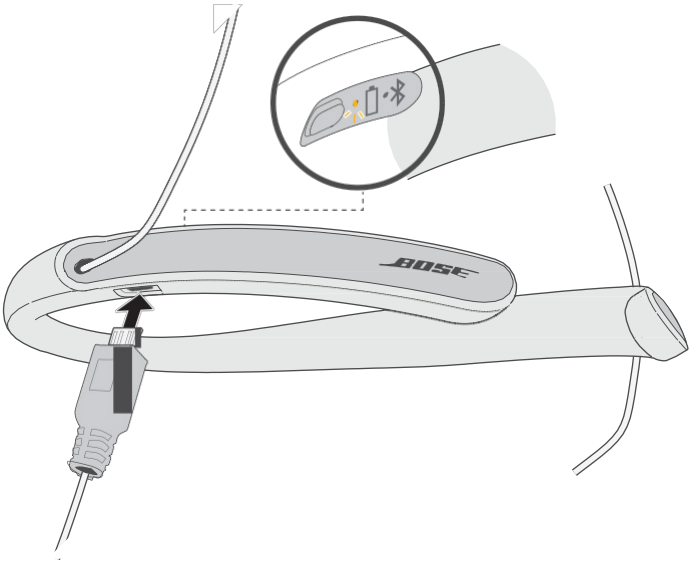
- Descubra todo el potencial de los auriculares inalámbricos QuietControl™ 30.
- Aplicación gratuita compatible con la mayoría de los sistemas Apple y Android™.
- Fácil conexión e intercambio con múltiples dispositivos con un solo toque.
- Deshabilite las indicaciones de voz.
- Controle la cancelación de ruido para escuchar o bloquear los ruidos externos.
- Mantenga sus auriculares actualizados con el software más reciente.
- Personalice la configuración de los auriculares, como el idioma de las indicaciones de voz y el apagado automático.

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Conexión del cable USB

PRECAUCIÓN: Use este producto solamente con una fuente de alimentación aprobada por la agencia que cumpla con los requisitos regulatorios locales (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).

1. Abra la puerta con bisagras en la parte interior derecha de la banda del cuello.
2. Conecte el extremo pequeño del cable USB al conector USB.



3. Conecte el otro extremo del cable USB al cargador de pared o en la computadora que está encendida.
   - Mientras se carga, parpadea de color ámbar.
   - Cuando la batería está totalmente cargada, se ilumina de color verde.
   - Espere dos horas para cargar completamente la batería. Una carga completa alimenta los auriculares hasta 10 horas.
   - Los auriculares no reproducen sonido mientras se cargan.

Nota: Antes de cargarlos, verifique que los auriculares se encuentren a temperatura ambiente, entre 10°C y 40°C.

Verificación de la batería

- Cada vez que enciende los auriculares, las indicaciones de voz anuncian el nivel de carga de la batería de los auriculares. Para comprobar visualmente la batería, el indicador de batería se encuentra en la parte interior derecha de la banda del cuello.
- Cuando los auriculares están en funcionamiento, parpadea de color rojo cuando se necesita cargar la batería. Para obtener más información, consulte “Indicador de la batería” en la página 13.
- Si está conectado a un dispositivo Apple, el dispositivo muestra el nivel de carga de la batería de los auriculares cerca de la esquina superior derecha de la pantalla y en el centro de notificación (Se despliega en la pantalla de bloqueo).

Los indicadores *Bluetooth®* y de la batería se encuentran en la parte inferior derecha de la banda del cuello.

Indicador *Bluetooth®*

Actividad del indicador	Estado del sistema
Azul intermitente	Listo para emparejar
Blanco intermitente	Conectándose
Color blanco	Conectado

Indicador de la batería

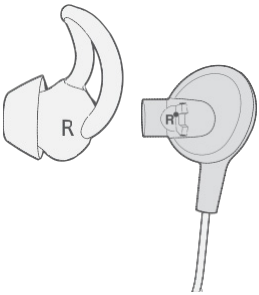
Actividad del indicador	Estado del sistema
Verde	Carga media a completa
Ámbar	Carga baja
Rojo intermitente	Necesita cargar

Elección de la correcta almohadilla StayHear®+ QC®

Para un desempeño de audio óptimo, es importante elegir el tamaño correcto de almohadilla StayHear®+ QC®. Seleccione el tamaño que le brinde la mejor comodidad y ajuste en cada oreja. Para determinar el mejor ajuste, es posible que necesite probarse los tres tamaños. Es posible que necesite un tamaño diferente para cada oreja.

Nota: Para probarlos, intente hablar en voz alta con los auriculares apagados. Su voz debería oírse de forma envolvente en ambas orejas; de lo contrario, seleccione otro tamaño de almohadilla.

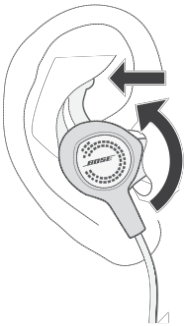
Cada auricular de tapón y almohadilla StayHear+ QC tiene una marca **L** o **R**. Asegúrese de ajustar la almohadilla izquierda al auricular de tapón izquierdo y la almohadilla derecha al auricular de tapón derecho.



Ajuste de los auriculares de tapón en los oídos

La almohadilla StayHear+ QC permite que el auricular de tapón se ajuste cómodamente al oído. El ala de la almohadilla se ajusta debajo del borde de la oreja.

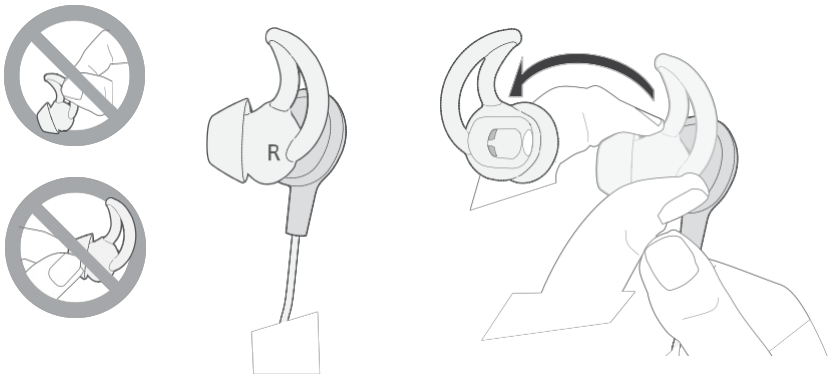
1. Inserte el auricular de tapón de manera que la almohadilla StayHear+ QC se acomode suavemente en la abertura del canal auditivo.
2. Incline el auricular de tapón hacia atrás y ajuste el ala de la almohadilla por debajo del borde de la oreja hasta que esté seguro.



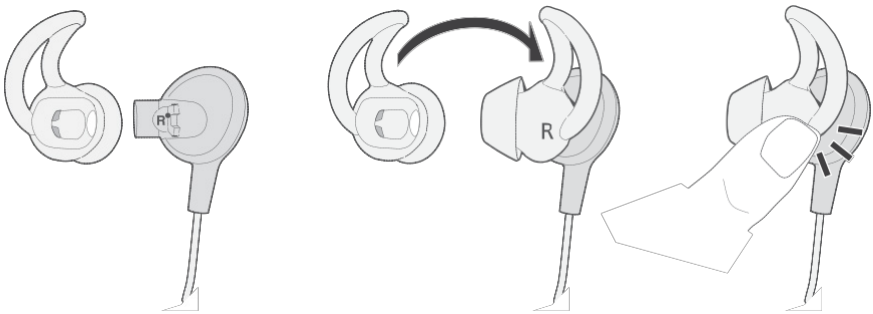
Cambio de las almohadillas StayHear®+ QC®

1. Sujetando el auricular de tapón por el conector del cable, sostenga con cuidado la almohadilla StayHear®+ QC® y quítela del auricular de tapón.

   PRECAUCIÓN: Para evitar que se dañe, sujete la almohadilla StayHear+ QC por la base. No tire del ala de la almohadilla.



2. Alinee la abertura de la nueva almohadilla StayHear+ QC con la boquilla del auricular de tapón y gire la almohadilla sobre la boquilla. Presione la base de la almohadilla hasta que coloque firmemente en su lugar.



Las indicaciones de voz lo guían por los procesos de conexión y emparejamiento.

Idiomas preinstalados

Los siguientes idiomas se encuentran preinstalados en los auriculares:

- Inglés
- Español
- Francés
- Alemán
- Mandarín
- Japonés
- Coreano
- Italiano
- Portugués
- Sueco
- Neerlandés

Para buscar idiomas adicionales

Visite: global.Bose.com/Support/QC30

Nota: También puede cambiar el idioma de las indicaciones de voz usando la aplicación Bose® Connect.

Cambio de idioma

Cuando enciende los auriculares por primera vez, las indicaciones de voz se oirán en inglés. Para seleccionar un idioma diferente:

1. Mantenga presionado + y – al mismo tiempo hasta que oiga las indicaciones de voz para la primera opción de idioma.
2. Presione + o – para desplazarse por la lista de idiomas.
3. Cuando oiga su idioma, mantenga presionado • ● • para seleccionarlo.

Nota: También puede seleccionar diferentes idiomas usando la aplicación Bose Connect®; o si lo prefiere, puede apagar las indicaciones de voz usando la aplicación.

La tecnología inalámbrica *Bluetooth®* permite transmitir música desde dispositivos móviles como teléfonos inteligentes, tabletas y portátiles. Antes de que pueda transmitir música desde un dispositivo móvil, debe emparejar el dispositivo con los auriculares.

Selección del método de emparejamiento

Puede emparejar su dispositivo móvil con los auriculares usando la tecnología inalámbrica *Bluetooth* o Near Field Communication (NFC).

¿Qué es NFC?

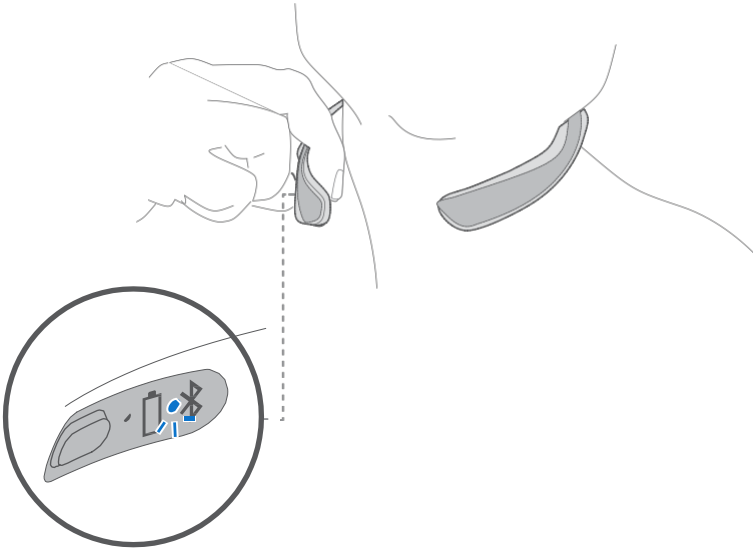
NFC usa la tecnología *Bluetooth* para permitir que los dos dispositivos establezcan una comunicación inalámbrica entre sí simplemente tocando cada dispositivo. Consulte la guía del usuario del dispositivo móvil para ver si su modelo funciona con NFC.

Si su dispositivo móvil no es compatible con el emparejamiento *Bluetooth* a través de NFC o si no está seguro:	Siga las instrucciones en “Emparejamiento del dispositivo móvil” en la página 18
Si su dispositivo móvil admite emparejamiento *Bluetooth* a través de NFC:	Siga las instrucciones en “Emparejamiento de su dispositivo móvil con NFC” en la página 20

Nota: Si su dispositivo es compatible con el emparejamiento *Bluetooth* a través de NFC, puede usar cualquiera de los dos métodos de emparejamiento.

Emparejamiento del dispositivo móvil

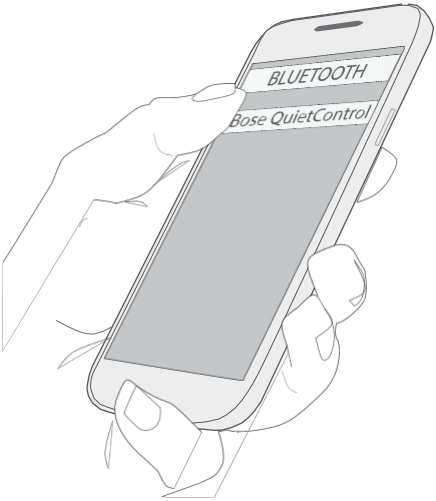
1. Con los auriculares encendidos, mantenga presionado el botón de Encendido/ *Bluetooth®* hasta que oiga “Listo para emparejar” o el indicador *Bluetooth* parpadea de color azul.



2. En el dispositivo móvil, active la función *Bluetooth*.

   Sugerencia: Generalmente, la función *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.

3. Seleccione los auriculares Bose® QuietControl™ de la lista de dispositivos.



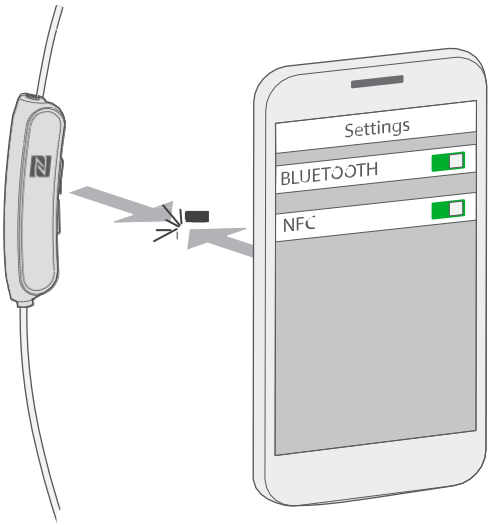
Una vez emparejado, oye “Conectado a <*nombre de dispositivo*>” o verá que el indicador *Bluetooth* se ilumina de color blanco.

Emparejamiento de su dispositivo móvil con NFC

1. Con los auriculares encendidos, desbloquee el dispositivo y active las funciones *Bluetooth®* y NFC. Consulte la guía del usuario del dispositivo móvil para saber más sobre estas funciones.

2. Toque el punto de contacto NFC en el dispositivo móvil con la parte posterior del control remoto en línea.

   El dispositivo móvil puede solicitar que acepte el emparejamiento.



Una vez emparejado, se oye “Conectado a <*nombre de dispositivo*>” o verá que el indicador *Bluetooth* se ilumina de color blanco.

Desconectar un dispositivo móvil

- Apague la función *Bluetooth®* en el dispositivo móvil.
- Si el dispositivo móvil es compatible con NFC, toque el punto de contacto NFC en el dispositivo móvil con la parte posterior del control remoto en línea.

Volver a conectar un dispositivo móvil

- Cuando se encienden, los auriculares intentan reconectarse a los dos dispositivos móviles conectados más recientemente.

  Nota: Los dispositivos móviles deben estar dentro del rango y encendidos.
- Si el dispositivo móvil es compatible con NFC, toque el punto de contacto NFC en el dispositivo móvil con la parte posterior del control remoto en línea.

Se pueden almacenar hasta ocho dispositivos móviles emparejados en la lista de dispositivos emparejados y los auriculares pueden estar conectados de manera activa a dos dispositivos móviles al mismo tiempo.

Nota: Solo puede reproducir audio desde un dispositivo móvil a la vez.

Cambiar entre dos dispositivos móviles conectados

1. Ponga en pausa el audio en el primer dispositivo móvil.
2. Reproduzca el audio en el segundo dispositivo móvil.

Identificar dispositivos móviles conectados

Presione el botón de Encendido/*Bluetooth*® para oír los dispositivos que están actualmente conectados.

Reconectar un dispositivo móvil previamente emparejado

1. Presione el botón de Encendido/*Bluetooth* para oír qué dispositivo está conectado.
2. Presione le botón de Encendido/*Bluetooth* otra vez dentro de tres segundos para conectarse al siguiente dispositivo en la lista de emparejamiento de los auriculares. Repita hasta que oiga el nombre del dispositivo móvil correcto.
3. Reproduzca el audio en el dispositivo móvil.

Borrar la lista de emparejamiento de los auriculares

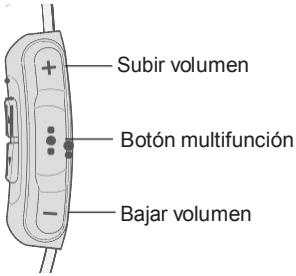
1. Mantenga presionado el botón Encendido/*Bluetooth* durante 10 segundos hasta que oiga, “Lista de dispositivos *Bluetooth* borrada”.
2. Elimine los auriculares QuietControl® 30 de la lista *Bluetooth* en su dispositivo móvil.

   Se borran todos los dispositivos móviles y los auriculares están listos para emparejar un nuevo dispositivo móvil.

Uso de la aplicación Bose® Connect

También puede controlar fácilmente múltiples dispositivos conectados usando la aplicación Bose® Connect. Para obtener más información, consulte “Bose® Connect App” en la página 10.

Los controles de los auriculares se encuentran en el control remoto en línea debajo del auricular de tapón derecho.



Funciones de reproducción multimedia y volumen

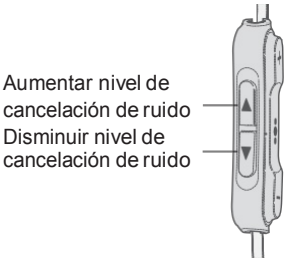
Función	Qué hacer
Reproducir/Pausa	Presione ● ●.
Saltar adelante	Presione ● ● dos veces.
Saltar atrás	Presione ● ● tres veces rápidamente.
Avanzar	Presione ● ● dos veces rápidamente y mantenga presionado la segunda vez.
Retroceder	Presione ● ● tres veces rápidamente y mantenga presionado la tercera vez.
Subir volumen	Presione +.
Bajar volumen	Presione –.

Funciones de llamadas

Función	Qué hacer
Contestar una llamada	Presione ● ⬤ ●.
Finalizar una llamada	Presione ● ⬤ ●.
Rechazar una llamada entrante	Mantenga presionado ● ● durante un segundo.
Contestar una segunda llamada entrante y poner la llamada en curso en espera	Durante una llamada, presione ● ● una vez.
Rechazar la segunda llamada entrante y continuar con la llamada en curso	Durante una llamada, mantenga presionado ● ● por un segundo.
Cambiar entre dos llamadas	Con dos llamadas en curso, presione ● ⬤ ● dos veces.
Crear una llamada conferencia	Con dos llamadas en curso, mantenga presionado ● ⬤ ● por un segundo.
Activar el control de voz	Sin ninguna llamada en curso, mantenga presionado ● ⬤ ● por un segundo. Consulte la guía del usuario del dispositivo para más información sobre la compatibilidad y el uso de esta función.
Silenciar/restaurar el audio de una llamada	Durante una llamada, presione + y — a la vez.

Funciones de cancelación de ruido controlable

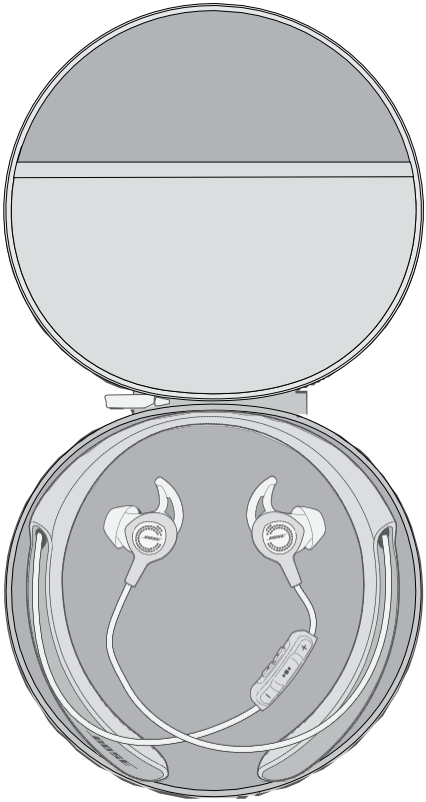
Use los botones de cancelación de ruido controlable para controlar el nivel de ruido en el entorno.



Función	Qué hacer
Aumentar el nivel de cancelación de ruido (se bloquean los ruidos externos)	Mantenga presionado ▲ hasta encontrar el nivel deseado.
Reducir el nivel de cancelación de ruido (se escuchan más ruidos externos)	Mantenga presionado ▼ hasta encontrar el nivel deseado.

Guardado

- Apague los auriculares cuando no se están usando.
- Antes de guardar los auriculares por más de unos meses, cargue la batería completamente.
- Guarde los auriculares en el estuche.



Limpieza

Los auriculares pueden requerir una limpieza periódica.

Almohadillas StayHear® + QC®: Quite las almohadillas de los auriculares de tapón y lávelas con detergente y agua. Asegúrese de enjuagarlas y secarlas completamente antes de colocarlas en los auriculares de tapón.

Boquillas de los auriculares: Limpie solamente con un hisopo de algodón suave y seco o equivalente. Nunca inserte una herramienta de limpieza en la boquilla.

Limpieza de la banda del cuello: Limpie solamente con un paño suave y seco. No use solventes ni detergentes.

Repuestos y accesorios

Los repuestos y accesorios se pueden pedir al Servicio de atención al cliente de Bose®. Consulte “Servicio al Cliente” en la página 26.

Servicio al Cliente

Para obtener ayuda adicional sobre el uso de los auriculares:

- Visite: global.Bose.com/Support/QC30
- Contacte al servicio de atención al cliente de Bose® Consulte la hoja de contactos en la caja para obtener más información.

Garantía limitada

Los auriculares inalámbricos Bose® QuietControl™ 30 están cubiertos por una garantía limitada. En la tarjeta de registro del producto que se incluye en la caja se encuentra los detalles de la garantía limitada. Consulte la tarjeta para obtener instrucciones sobre cómo registrar el producto. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

La información de la garantía que se proporciona con este producto no se aplica en Australia y en Nueva Zelanda. Visite nuestro sitio web www.Bose.com.au/warranty o www.Bose.co.nz/warranty para obtener detalles de la garantía de Australia y Nueva Zelanda.

Información técnica

Potencia de entrada: 5V ⎓ 1A

Problema	Qué hacer
Los auriculares no se encienden	• Encienda los auriculares (consulte “Encendido/apagado” en la página 9). • Cargue la batería.
Los auriculares no se emparejan al dispositivo móvil	• En su dispositivo móvil: – Desactive la función *Bluetooth*® y vuelva a activarla. – Elimine los auriculares Bose® QuietControl™ 30 de la lista *Bluetooth* en su dispositivo móvil. Vuelva a emparejar. • Acerque el dispositivo móvil a los auriculares, y aléjelo de interferencias u obstrucciones. • Empareje otro dispositivo móvil (vea “Emparejamiento del dispositivo móvil” en la página 18). • Visite: global.Bose.com/Support/QC30 to see how-to videos. • **Borrar la lista de emparejamiento de auriculares:** Mantenga presionado el botón Encendido/*Bluetooth* durante 10 segundos hasta que oiga, “Lista de dispositivos *Bluetooth* borrada.” Elimine los auriculares Bose QuietControl™ de la lista *Bluetooth* en su dispositivo móvil. Vuelva a emparejar.
Los auriculares no se emparejan al dispositivo móvil con NFC	• Asegúrese de que el dispositivo móvil sea compatible con NFC. • Desbloquee su dispositivo y active las funciones *Bluetooth*. • Toque el punto de contacto NFC en la parte posterior del dispositivo móvil con la parte posterior del control remoto en línea.
No emite sonido	• Encienda los auriculares (consulte “Encendido/apagado” en la página 9). • Cargue la batería. • Suba el volumen en los auriculares y en el dispositivo móvil. • Presione el botón de Encendido/*Bluetooth* para oír el dispositivo móvil conectado. Verifique que esté usando el dispositivo móvil correcto. • Acerque el dispositivo móvil a los auriculares y aléjelo de interferencias u obstrucciones. • Use una fuente de música diferente. • Empareje otro dispositivo móvil (vea “Emparejamiento del dispositivo móvil” en la página 18). • Si hay dos dispositivos móviles conectados, ponga en pausa el primer dispositivo móvil y reproduzca el otro dispositivo móvil. • Si hay dos dispositivos móviles conectados, lleve los dispositivos dentro del alcance de los auriculares (9 m).

Problema	Qué hacer
Calidad de sonido deficiente	• Use una fuente de música diferente. • Empareje otro dispositivo móvil. • Desconecte el segundo dispositivo móvil. • Acerque el dispositivo a los auriculares, y aléjelo de interferencias u obstrucciones. • Limpie cualquier suciedad o acumulación de cera de los tapones y las boquillas de los auriculares.
No funciona la cancelación de ruido	• Asegúrese de que los auriculares estén encendidos. El indicador de encendido debe iluminarse de color verde.
La cancelación de ruido no se ajusta	• Apague los auriculares y vuelva a encenderlos. • Cargue los auriculares.
Los auriculares no se cargan	• Abra la puerta con bisagras en la parte interior derecha de la banda del cuello y conecte firmemente el extremo pequeño del cable USB al conector USB. Asegúrese de que el conector del cable esté correctamente alineado con el conector de los auriculares. • Verifique que ambos extremos del cable USB estén correctamente enchufados. • Si los auriculares han estado expuestos a altas o bajas temperaturas, espere a que los auriculares regresen a la temperatura ambiente y vuelva a intentar cargarlos.
Las almohadillas StayHear®+ QC® se caen	Coloque las almohadillas firmemente en los auriculares de tapón (vea "Cambio de las almohadillas StayHear®+ QC®" en la página 15).
Perdió una almohadilla StayHear+ QC	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose® para obtener almohadillas de reemplazo.

Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

- ÄLÄ käytä kuulokkeita pitkään suurella äänenvoimakkuudella.
  - Säädä äänenvoimakkuus mukavaksi ja kohtuulliseksi, jotta vältät kuulovaurion.
  - Säädä äänenvoimakkuus pieneksi ennen kuin asetat kuulokkeet korvillesi. Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes löydät mukavan kuunteluvoimakkuuden.
- Toimi varovaisesti. Noudata lakeja, jotka koskevat matkapuhelimen ja kuulokkeiden käyttöä autolla ajettaessa. Tietyissä maissa on käytössä rajoituksia, jotka edellyttävät esimerkiksi vain yhden kuulokkeen käyttämistä autoa ajettaessa. ÄLÄ käytä kuulokkeita mihinkään muihin tarkoituksiin autolla ajon aikana.
- ÄLÄ käytä kuulokkeita melunvaimennustilassa, jos ulkopuolisten äänien kuulumattomuus voi vaarantaa sinut tai muut ihmiset. Tällaisia tilanteita ovat esimerkiksi pyöräileminen tai käveleminen liikenteessä tai esimerkiksi liikenteen, rakennustyömaan tai rautatien lähellä.
  - Katkaise kuulokkeiden virta tai poista melunvaimennus käytöstä ja säädä äänenvoimakkuus riittävän hiljaiseksi, jotta kuulet taustaäänet, kuten hälytykset ja varoitukset.
  - Tutut muistutus- tai varoitusäänet voivat kuulostaa vierailta käyttäessäsi kuulokkeita, myös tietoisuustilassa.
- ÄLÄ käytä kuulokkeita, jos niistä kuuluu epätavallista, kovaa ääntä. Jos näin tapahtuu, katkaise kuulokkeista virta ja ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.
- Ota kuulokkeet heti pois päästä, jos tunnet niiden lämpiävän tai ääntä ei kuulu.

Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.

Tämä laite sisältää magneetin. Kysy lääkäriltä, voiko magneetti vaikuttaa lääketieteellisen implanttisi toimintaan.

- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- Käytä tuotetta vain hyväksytyllä virtalähteellä, joka vastaa paikallisia määräyksiä (esim. UL, CSA, VDE, CCC).
- ÄLÄ altista akkua sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalle lämmölle).

HUOMAA: Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotioloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja Industry Canadan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Tämä laite täyttää yleiselle käyttämiselle laaditut FCC- ja Industry Canada -säteilynrajoitusohjeet.

Laitetta ja sen antennia ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.
Täyttää IDA-vaatimukset.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännökset

Artikla XII

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännösten (Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices) mukaan mikään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksyttyjen pientehoisten radiotaajuuslaitteiden taajuutta, parantaa niiden lähetystehoa tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä.

Artikla XIV

Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tällaista todetaan, käyttäjän on lopetettava käyttö välittömästi, kunnes häiriötä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteisellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestintäasetuksen mukaista radioviestiliikennettä.

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaaltoja säteilevien laitteiden aiheuttamia häiriöitä.

www.bose.com/patents

Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 1999/5/CE (R&TTE-direktiivi) sekä muiden EU-direktiivien olennaiset vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

廢電池請回收

Hävitä käytetyt akut ja paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti.
Ei saa polttaa.

Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

Li-ion

Vain pätevä ammattilainen saa irrottaa ladattavan litiumioniakun tästä laitteesta. Lisätietoja saat paikalliselta Bose-jälleenmyyjältä tai osoitteesta http://products.bose.com/static/compliance/index.html.

SÄÄNTÖMÄÄRÄYSTIEDOT

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
Osan nimi	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenyyli (PBB)	Polybrominoitu difenyylieetteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	O	O	O	O	O
Metalliosat	X	O	O	O	O	O
Muoviosat	O	O	O	O	O	O
Kaiuttimet	X	O	O	O	O	O
Johdot	X	O	O	O	O	O
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti. O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon.						
X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.						

Valmistuspäivä: Sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden, 5 merkitsee vuotta 2005 tai 2015.

Tuloarvot: 5 V ⎓ 1 A

Made for iPod, Made for iPhone ja Made for iPad merkitsevät, että elektroniikkalaite on suunniteltu erityisesti iPodiin, iPhoneen tai iPadiin yhdistettäväksi. Sen kehittäjä vakuuttaa, että se täyttää Applen vaatimukset. Apple ei vastaa tällaisen laitteen toiminnasta tai siitä, että se täyttää turvallisuusvaatimukset ja on määräysten mukainen. Huomaa, että tämän varusteen käyttäminen iPodin, iPhonen tai iPadin kanssa voi vaikuttaa langattoman tiedonsiirron suorituskykyyn.

Apple, Apple-logo, iPad, iPhone ja iPod ovat Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröimiä tavaramerkkejä. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki. iPhone-tavaramerkkiä käytetään Aiphone K.K:n lisenssillä.

Bluetooth®-logon omistaa Bluetooth SIG, Inc. Bose Corporation käyttää sitä lisenssin nojalla.

N-merkki on NFC Forum, Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Android, Google Play ja Google Play -logo ovat Google Inc:n tavaramerkkejä.

©2016 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

Aloittaminen

Purkaminen pakkauksesta 7
Kuulokkeiden osat 8
Virran kytkeminen ja katkaiseminen 9
Vain säädettävän melunvaimennuksen käyttö 9

Bose Connect -sovellus

Ominaisuudet 10

Akun lataaminen

USB-johdon liittäminen 11
Akun tarkistaminen 12

Kuulokkeiden tilamerkkivalot

Bluetooth®-merkkivalo 13
Akkumerkkivalo 13

Oikean sopivuuden merkitys

Sopivien StayHear®+ QC® -kärkien valitseminen 14
Korvaosien asettaminen korviin 14
StayHear®+ QC® -kärkien vaihtaminen 15

Äänikehotteet

Valmiiksi asennetut kielet 16
Kielen vaihtaminen 16

Bluetooth®-tekniikka

Laiteparin muodostamistavan valinta 17
Mobiililaitteen muodostaminen laitepariksi 18
Laiteparin muodostaminen NFC-toiminnon avulla 20
Laiteparin poistaminen käytöstä 21
Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen 21

Useiden yhdistettyjen laitteiden hallinta

Kahden yhdistetyn mobiililaitteen välillä vaihtaminen 22
Yhdistettyjen mobiililaitteiden tunnistaminen 22
Yhdistäminen aiemmin laitepariksi muodostettuun mobiililaitteeseen 22
Kuulokkeiden laitepariluettelon tyhjentäminen 22
Bose® Connect -sovelluksen käyttäminen 22

Kuulokkeiden säätimet

Mediatoisto- ja äänenvoimakkuustoiminnot 23
Puhelutoiminnot 24
Säädettävän melunvaimennuksen toiminnot 24

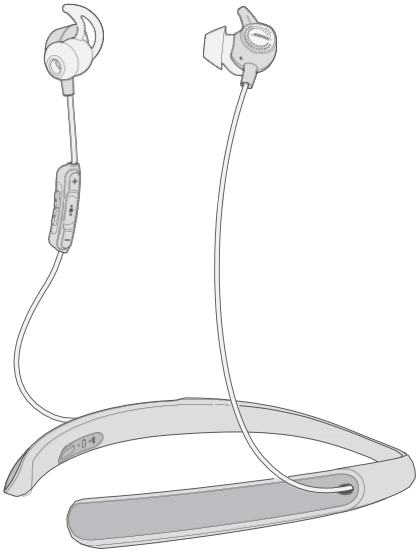
Hoito ja kunnossapito

Säilyttäminen 25
Puhdistaminen 26
Varaosat ja tarvikkeet 26
Asiakaspalvelu 26
Rajoitettu takuu 26
Tekniset tiedot 26

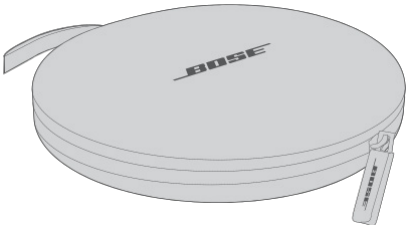
Ongelmanratkaisu 27

Purkaminen pakkauksesta

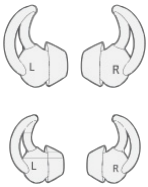
Avaa pakkaus varovasti. Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:



Langattomat Bose® QuietControl™ 30 -kuulokkeet

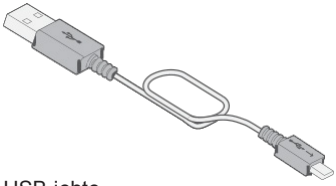


Suojakotelo



StayHear®+ QC® -kärjet:
Isot (mustat) ja pienet (valkoiset)

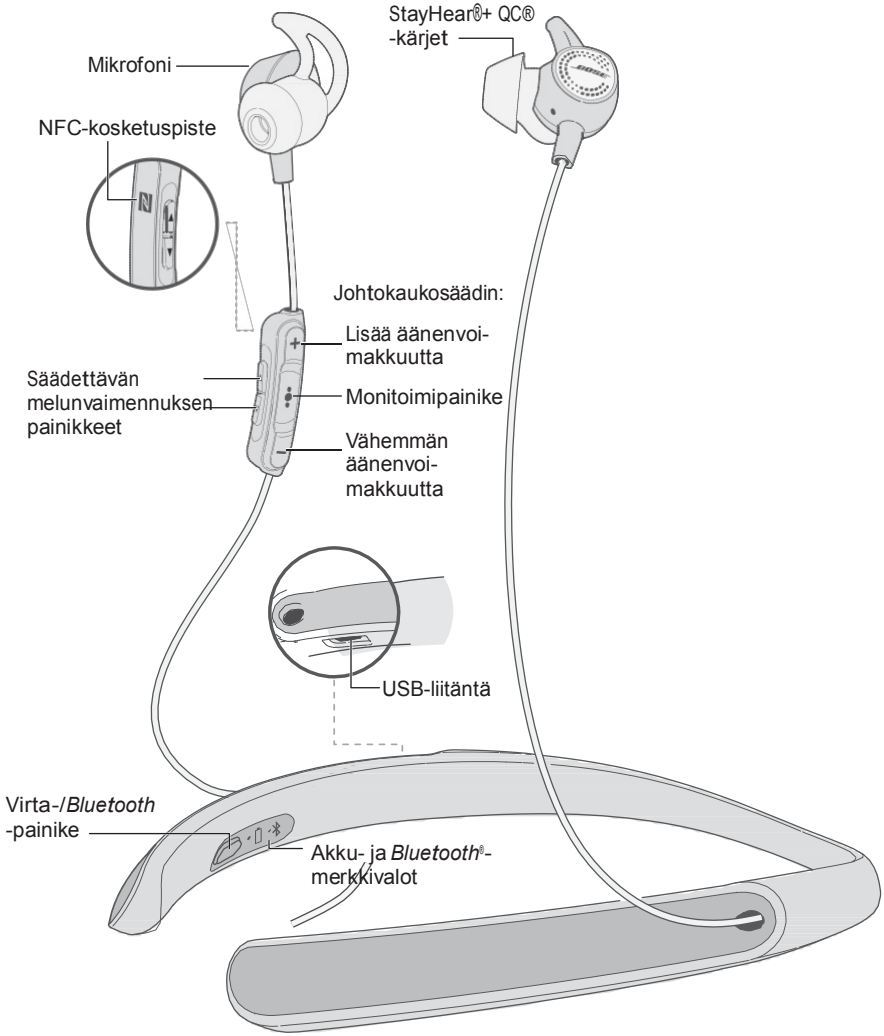
Huomautus: Keskikokoiset (harmaat) kärjet on kiinnitetty korvaosiin.



USB-johto

Jos jokin tuotteen osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ilmoita asiasta heti valtuutetulle Bose®-jälleenmyyjälle tai Bosen asiakaspalveluun. Yhteystiedot ovat pakkauksessa.

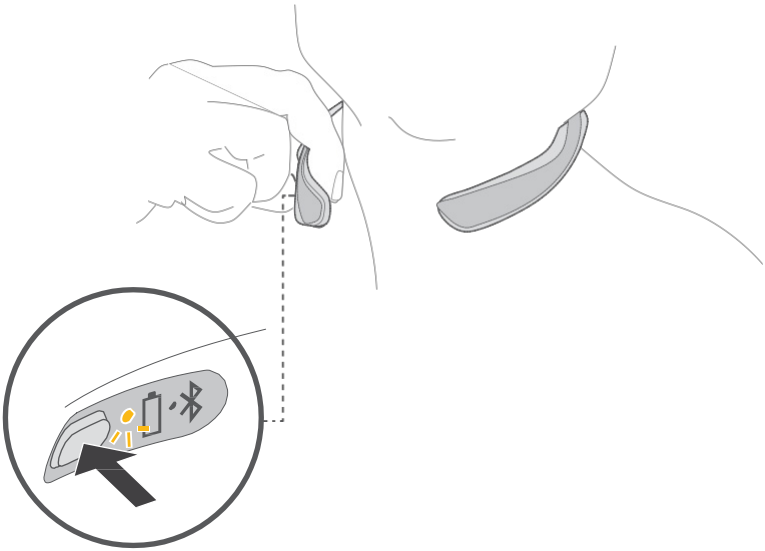
Kuulokkeiden osat



Virran kytkeminen ja katkaiseminen

Virran kytkeminen: Paina virta-/*Bluetooth*®-painiketta, kunnes akun merkkivalo syttyy vihreänä, keltaisena tai punaisena (akun varaustason mukaan).

Virran katkaiseminen: Pidä virta-/*Bluetooth*-painiketta painettuna, kunnes vilkkuu kolme kertaa ja kuulet virrankatkaisun äänimerkin.



Vain säädettävän melunvaimennuksen käyttö

Kun käynnistät kuulokkeet ensimmäisen kerran, täysi melunvaimennus on käytössä. Jos haluat kuulla osan ympäristön äänistä, käytä johdon kaukosäätimessä olevia melunvaimennuksen säätöpainikkeita.

Lisätietoja on kohdassa ”Säädettävän melunvaimennuksen toiminnot” sivulla 24.

Bose® Connect -sovelluksella saat enemmän irti kuulokkeistasi.

Ominaisuudet

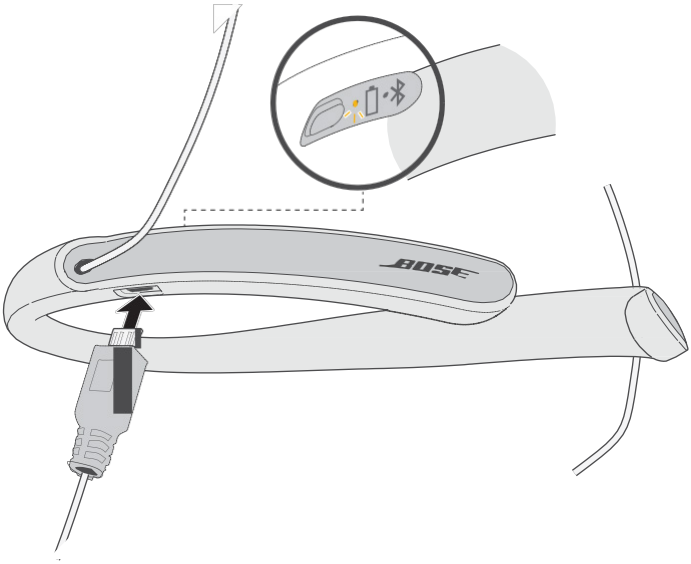
- Ota kaikki irti langattomista QuietControl™ 30 -kuulokkeistasi.
- Ilmainen sovellus, joka on yhteensopiva useimpien Apple- ja Android™-järjestelmien kanssa.
- Useita laitteita helppo yhdistää ja vaihtaa yhdellä pyyhkäisyllä.
- Äänikehotteiden poistaminen käytöstä.
- Melunvaimennuksen säätö ympäristön äänien estämiseen täysin tai osittain.
- Ohjelmistopäivitykset pitävät kuulokkeet ajan tasalla.
- Kuulokkeiden asetusten mukauttaminen sekä esimerkiksi äänikehotteiden kielen ja automaattisen virrankatkaisun asettaminen.

Download on the App Store GET IT ON Google Play

USB-johdon liittäminen

HUOMIO: Käytä tuotetta vain hyväksytyllä virtalähteellä, joka vastaa paikallisia määräyksiä (esim. UL, CSA, VDE tai CCC).

1. Avaa oikealla kaulahihnan sisäpuolella oleva saranoitu luukku.
2. Yhdistä USB-johdon pieni liitin USB-liitäntään.



3. Liitä USB-johdon toinen pää seinälaturiin tai päällä olevaan tietokoneeseen.
   - Latauksen aikana vilkkuu oranssina.
   - Kun akku on ladattu täyteen, palaa vihreänä.
   - Anna akun latautua täyteen kahden tunnin ajan. Yhdellä latauksella voi kuunnella musiikkia noin 10 tuntia.
   - Kuulokkeista ei kuulu ääntä, kun niitä ladataan.

Huomautus: Ennen lataamista varmista, että kuulokkeiden lämpötila on 10-40 °C eli että ne ovat huoneenlämpöiset.

Akun tarkistaminen

- Kun kytket kuulokkeisiin virran, kuuluu ilmoitus kuulokkeiden akun varaustasosta. Akun tilan voi tarkistaa myös oikealla kaulahihnan sisäpuolella olevasta akkumerkkivalosta.
- Kun kuulokkeet ovat käytössä ja akun varaus käy vähiin, alkaa vilkkua punaisena. Lisätietoja on kohdassa ”Akkumerkkivalo” sivulla 13.
- Jos kuulokkeisiin on yhdistetty Apple-laite, kuulokkeiden akun varaustaso näkyy laitteen näytön oikeassa yläkulmassa ja ilmoituskeskuksessa (vedetään alas lukitusnäytöstä).

Kuulokkeiden *Bluetooth*®- ja akkumerkkivalot sijaitsevat oikealla kaulahihnan sisäpuolella.

Bluetooth®-merkkivalo

Toiminnan ilmaisin	Järjestelmän tila
Vilkkuu sinisenä	Valmis parinmuodostukseen.
Vilkkuu valkoisena	Yhdistää.
Palaa valkoisena	Yhdistetty.

Akkumerkkivalo

Toiminnan ilmaisin	Järjestelmän tila
Vihreä	Akku on ladattu puoliväliin tai täyteen.
Oranssi	Akku on lähes tyhjä.
Vilkkuu punaisena	Akku on ladattava.